



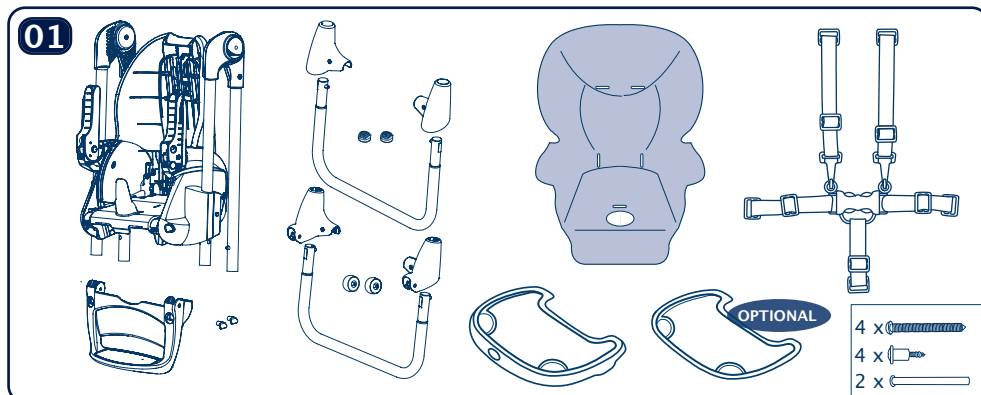
PAPPANANNA

Seggiolone - Highchair

Art. S2250

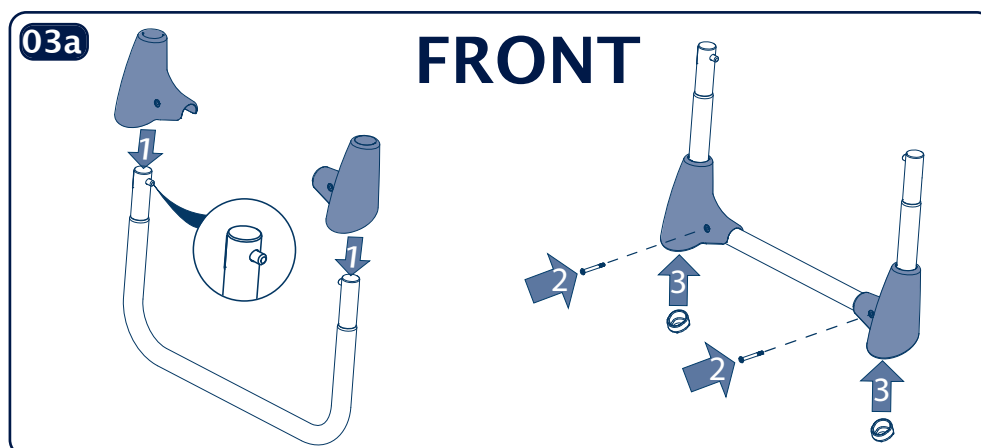
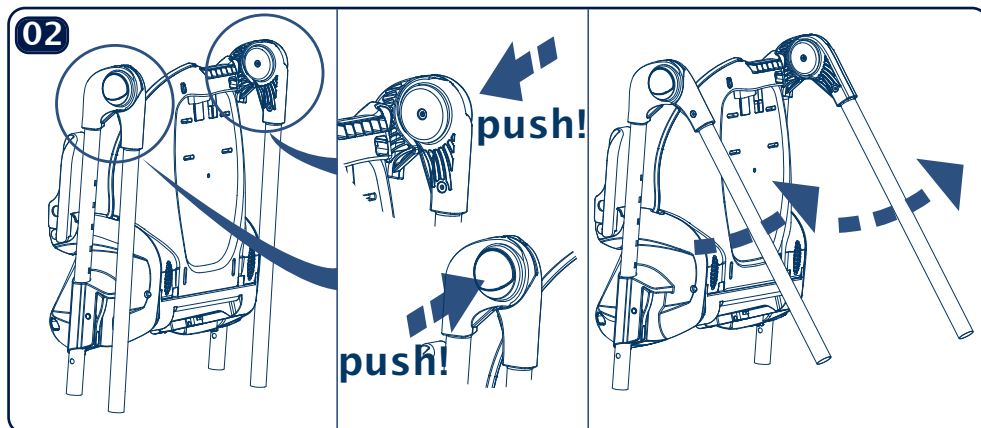
MADE IN ITALY





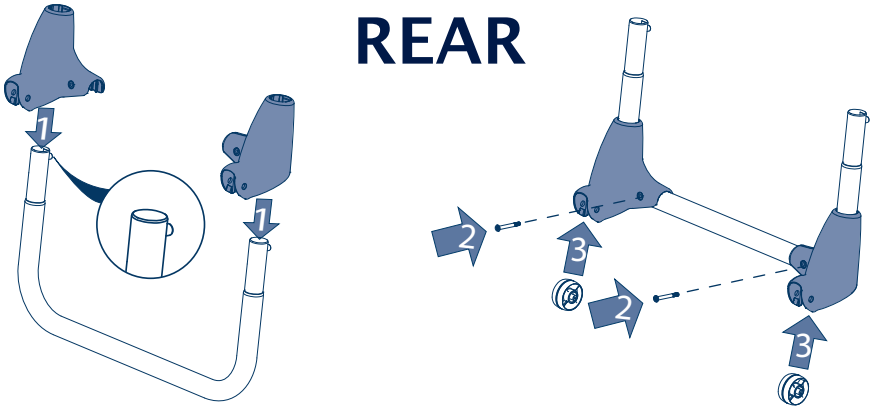
ISTRUZIONI D'USO

EN: INSTRUCTIONS FOR USE – FR: NOTICE D'EMPLOI – DE: GEBRAUCHSANWEISUNGEN – ES: INSTRUCCIONES DE USO – CS: NÁVOD K POUŽITÍ – RU: ИНСТРУКЦИЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ – HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS – PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO – EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ – HR: UPUTE ZA KORIŠTENJE – SK: NÁVOD NA POUŽITIE – NL: GEBRUIKSAANWIJZING – BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА – RO: INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE – TR: TALİMATLARI – ZH: 使用说明 – SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU

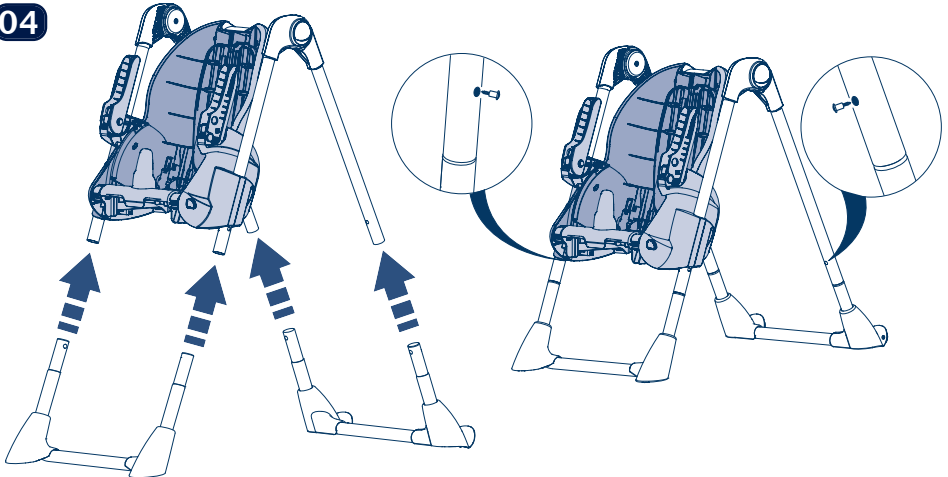


03b

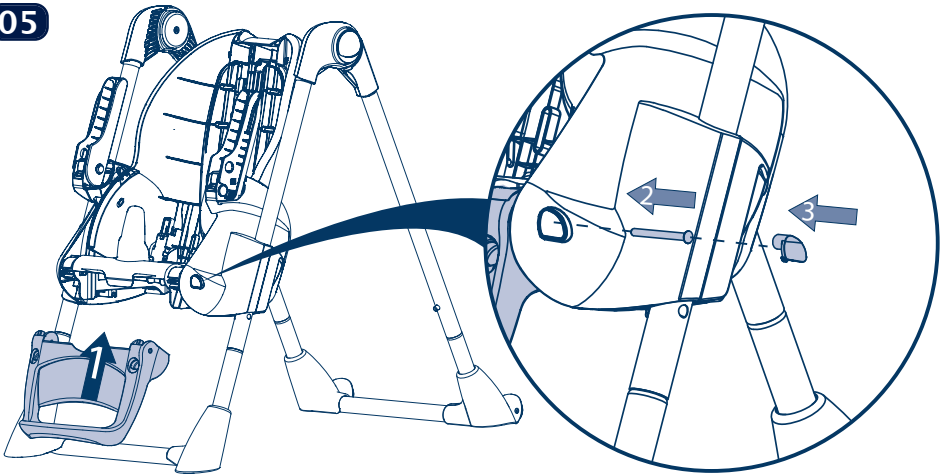
REAR

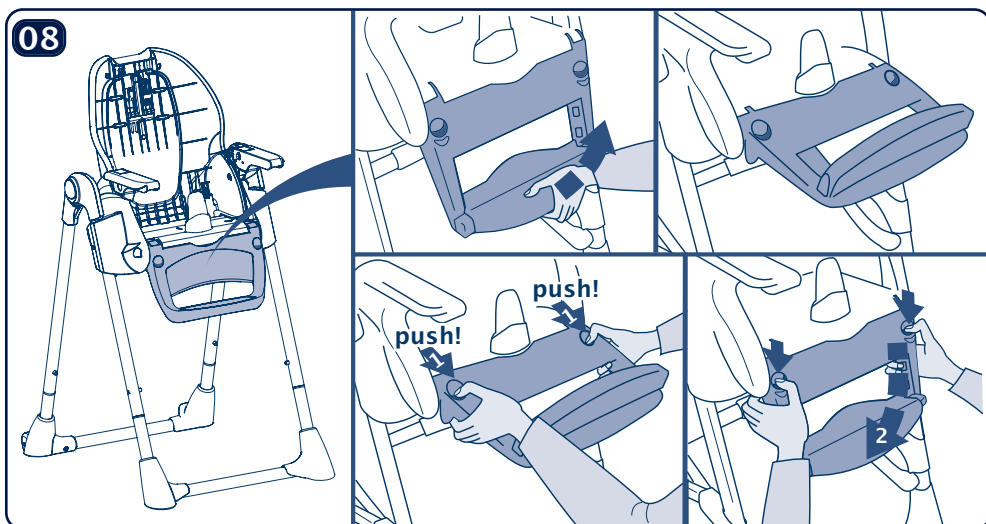
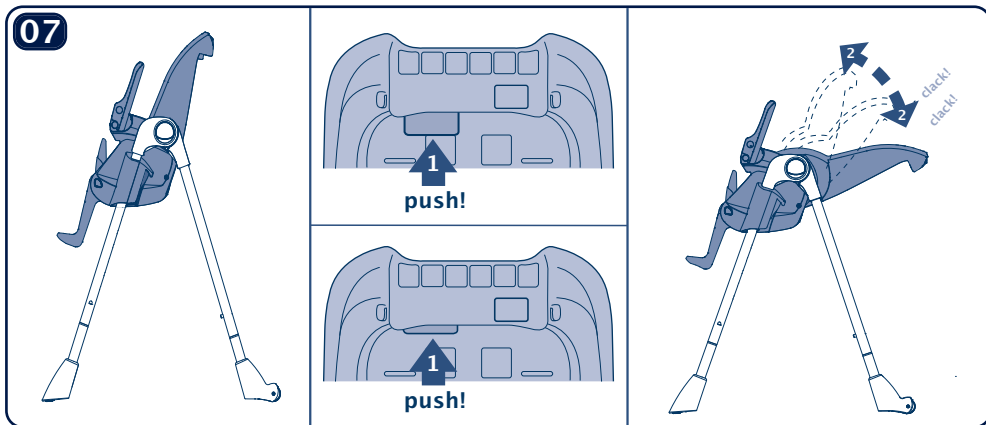
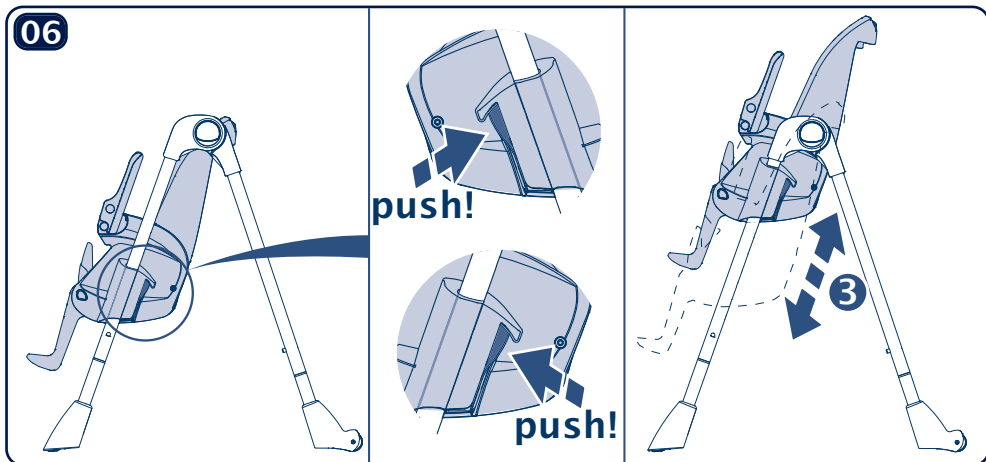


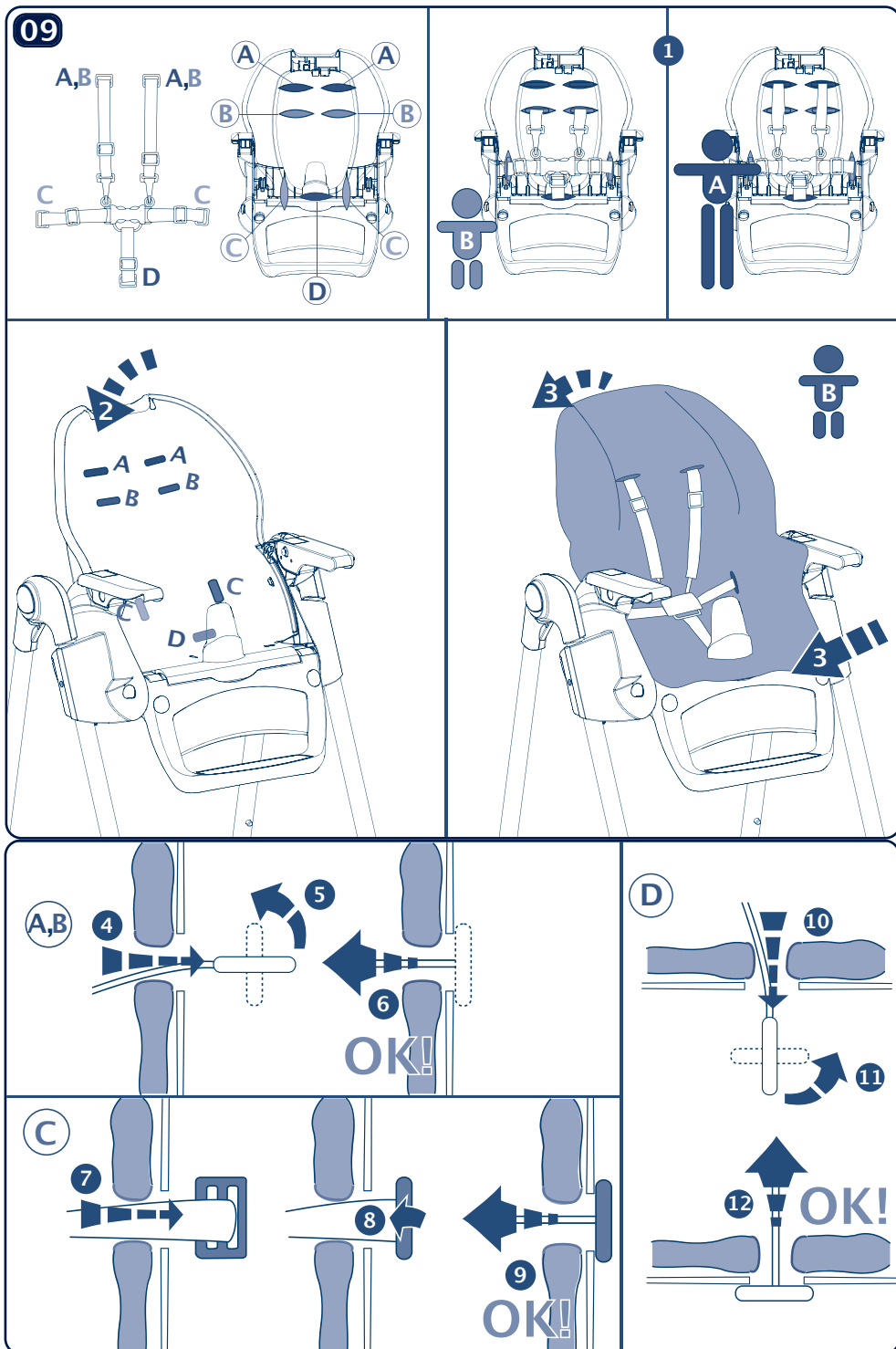
04

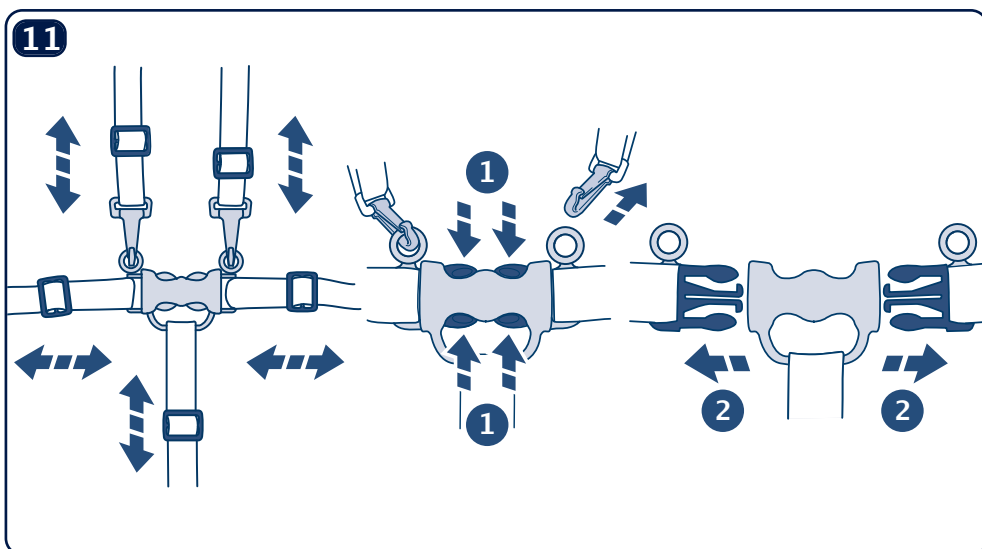
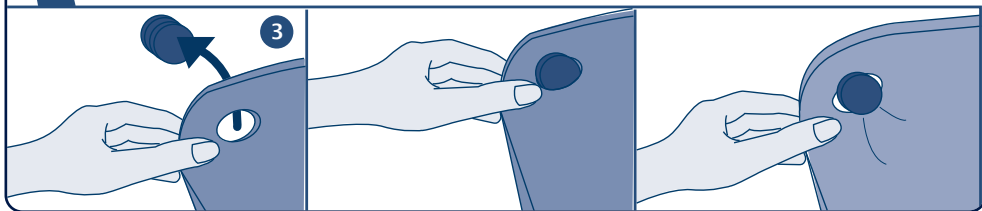
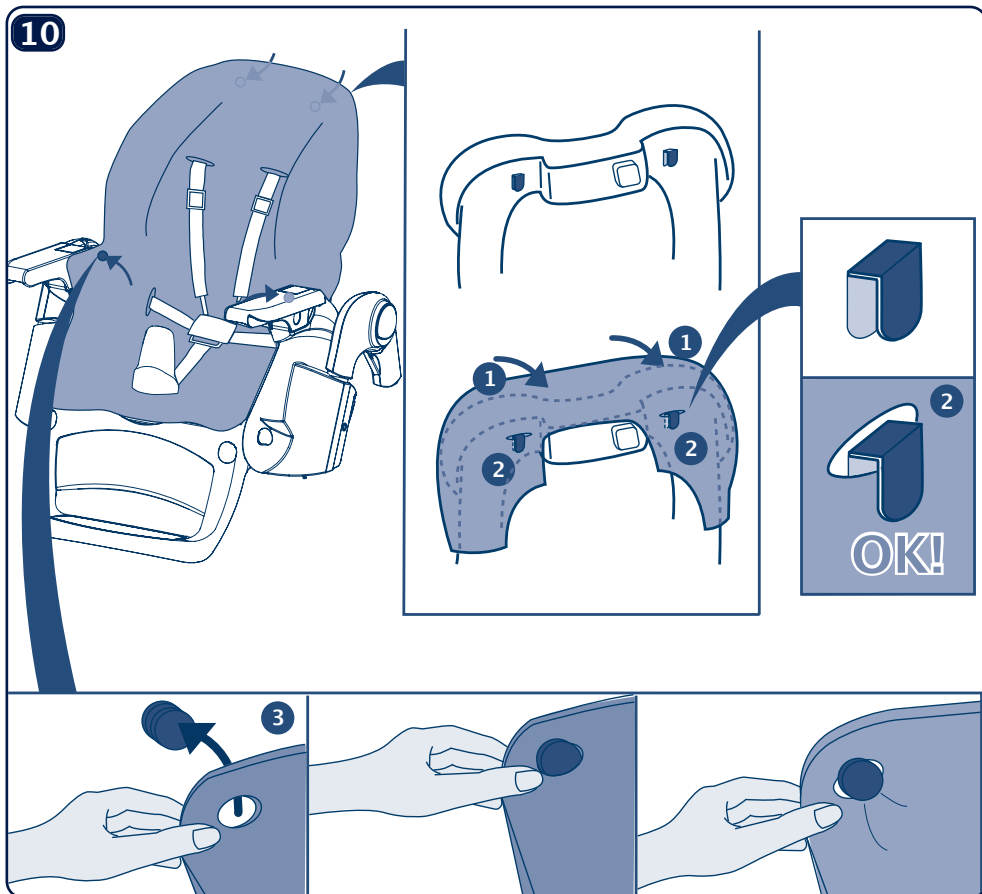


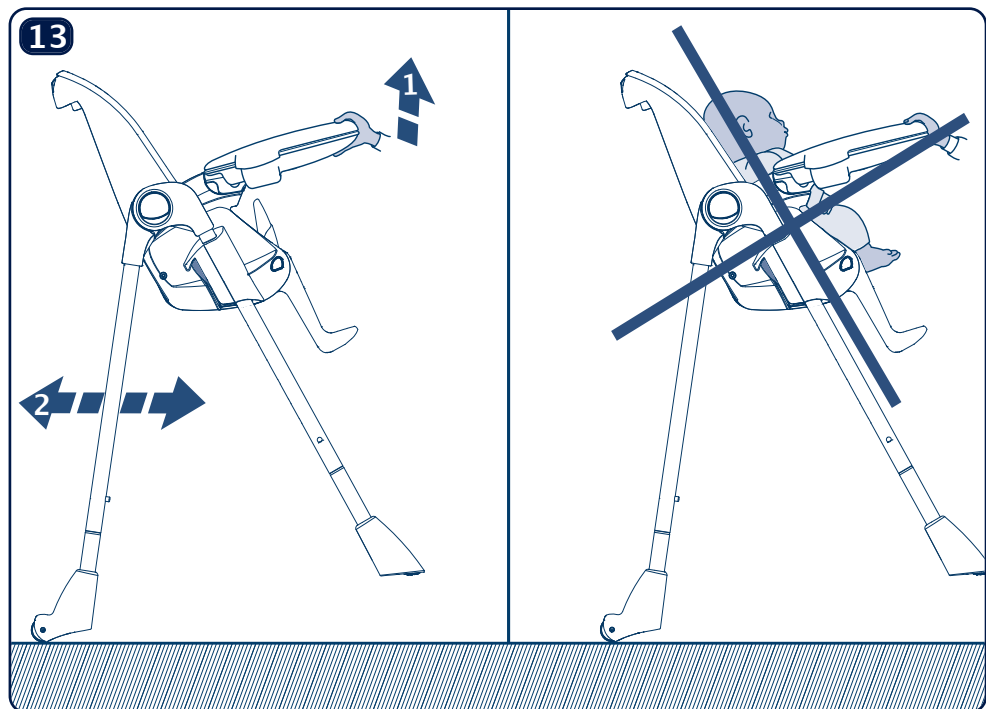
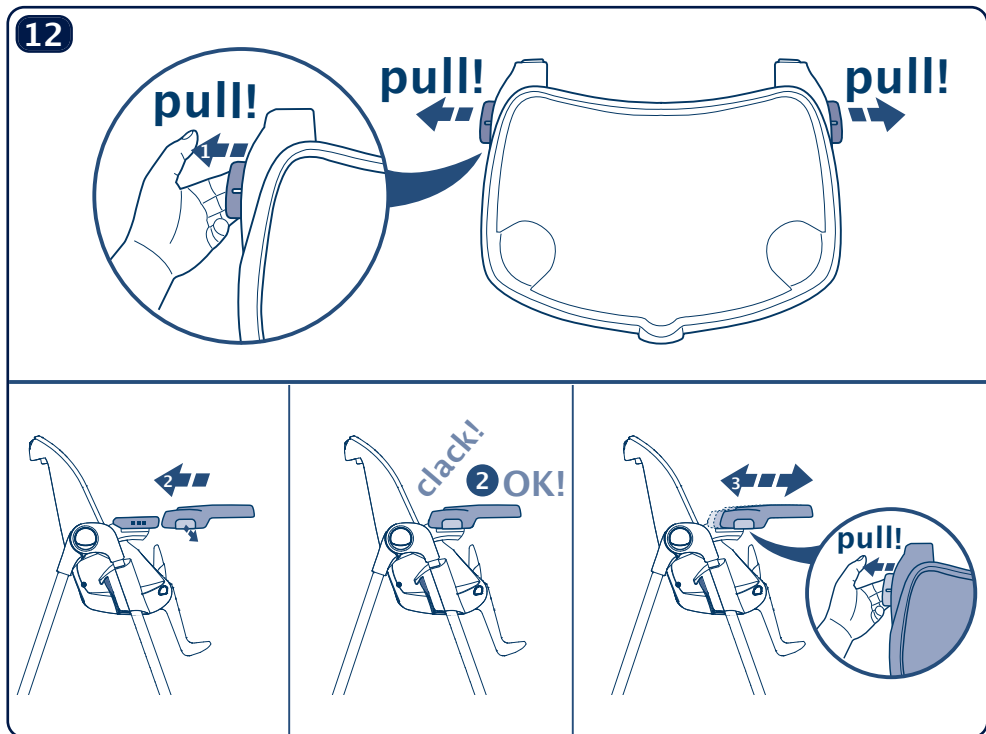
05



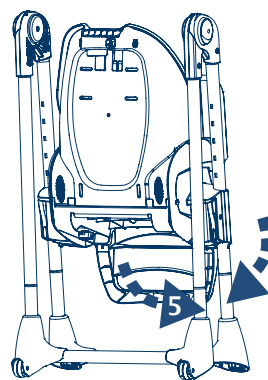
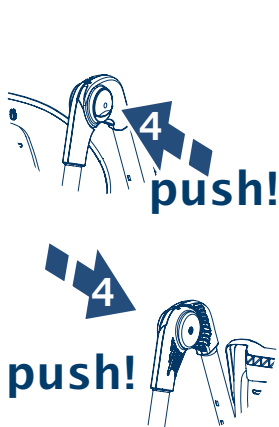
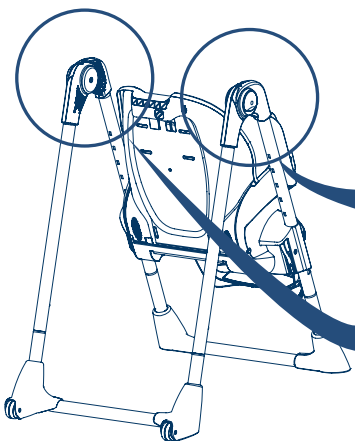
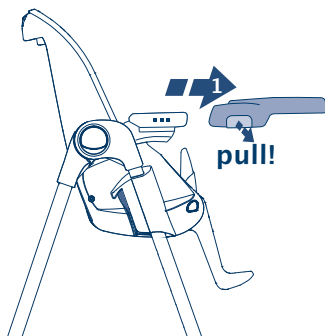








14

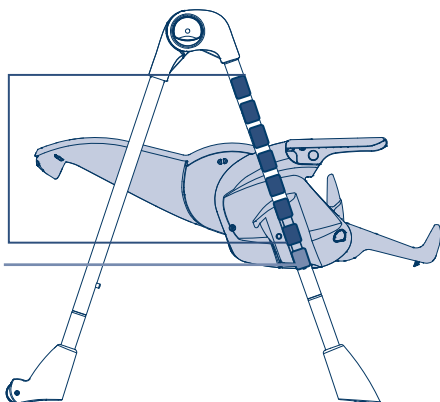


15

A

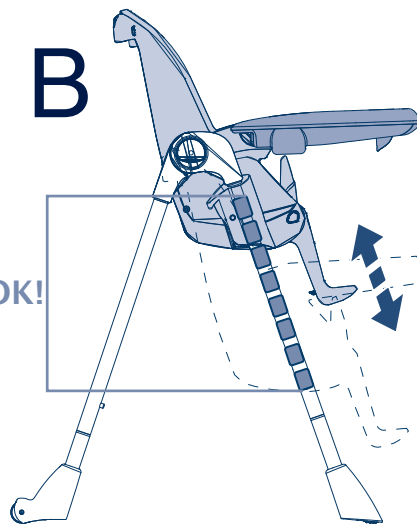
NO!

OK!



B

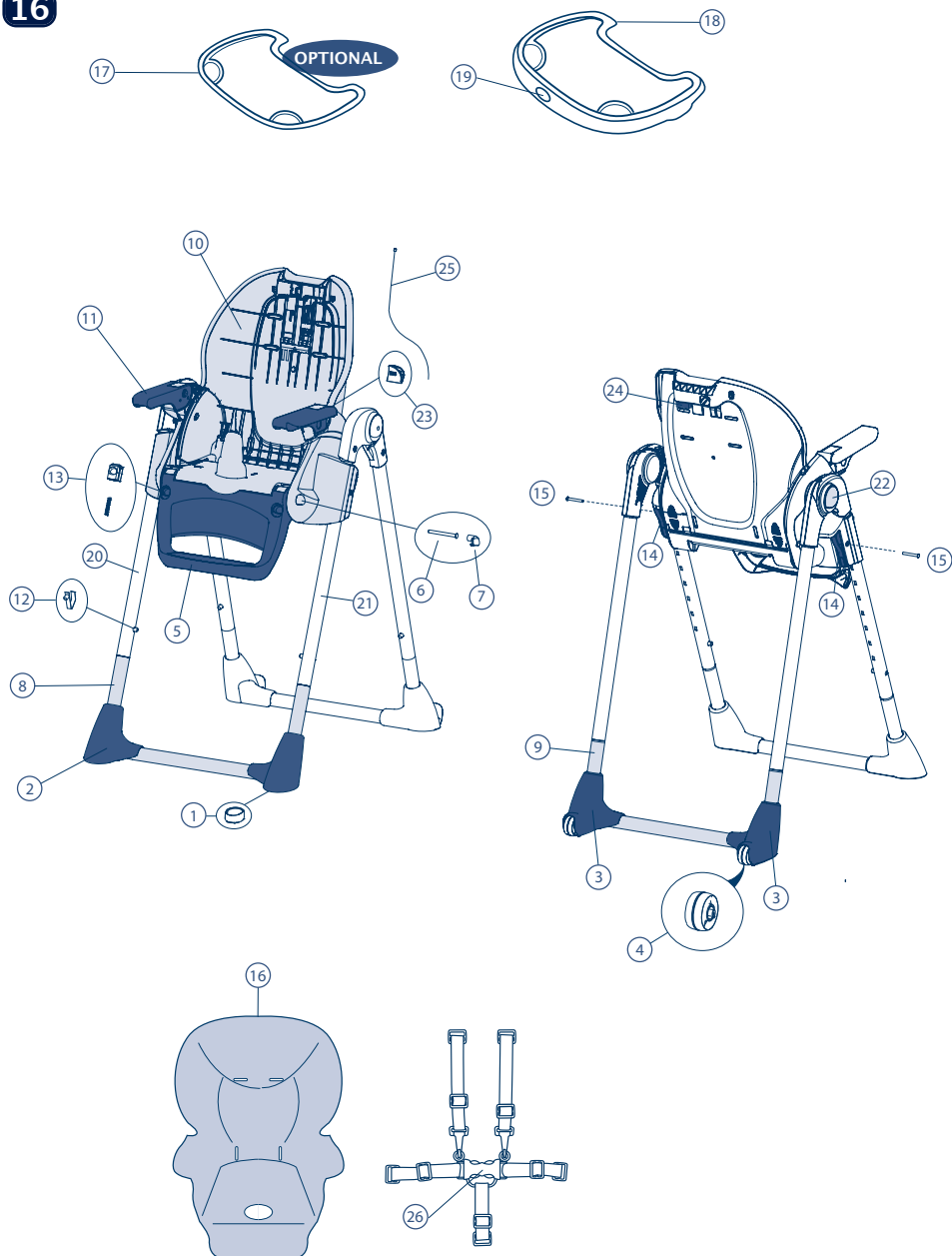
OK!



PARTI DI RICAMBIO

EN: SPARE PARTS – FR: PIÉCES DÉTACHÉES – DE: ERSATZTEILE – ES: PIEZAS DE RECAMBIO – CS: NÁHRADNÍ DÍLY – RU: СПЕЦИФИКАЦИЯ (ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ) HU: ALKATRÉSZEK – PT: PEÇAS – EL: ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ – HR: REZERVNI DIJELOVI – SK: NÁHRADNÉ DIELY – NL: ONDERDELEN – BG: РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ – RO: PIESE DE SCHIMB – TR: PARÇA LİSTESİ – ZH: 备件 – SR: REZERVNI DELOVI

16



IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZE FUNZIONE SDRAIETTA (SCHIENALE RECLINATO):

ATTENZIONE: Non lasciare mai il bambino incustodito. **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta. **ATTENZIONE:** Smettere di utilizzare il prodotto quando il bambino inizia a provare a sedersi. **ATTENZIONE:** Il peso massimo del bambino che la sdraietta può supportare è di 9 kg. **ATTENZIONE:** È pericoloso utilizzare la sdraietta su una superficie elevata, ad esempio un tavolo. **ATTENZIONE:** Questa sdraietta non è destinata a periodi prolungati di sonno.

AVVERTENZE FUNZIONE SEGGIOLONE:

ATTENZIONE! Non lasciare mai il bambino incustodito. **ATTENZIONE!** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta. **ATTENZIONE!** Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto. **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati. **ATTENZIONE!** Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto. **ATTENZIONE!** Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura. **ATTENZIONE!** Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto. **ATTENZIONE:** Il produttore Cam il mondo del bambino S.p.A. si riserva di apportare modifiche al prodotto per ragioni di natura tecnica o commerciale. **ATTENZIONE:** Utilizzare sempre il prodotto come è stato fabbricato; in caso contrario l'azienda si astiene da responsabilità. In caso di parti rotte o mancanti si raccomanda l'utilizzo esclusivo di pezzi di ricambio originali forniti dal produttore. **ATTENZIONE!** Non utilizzate il prodotto se ci sono parti rotte, piegate, strappate o mancanti. **ATTENZIONE!** Non utilizzare il seggiolone se il bambino non è in grado di stare seduto da solo. **ATTENZIONE!** Non utilizzare mai il seggiolone senza l'imbottitura fornita dal produttore.

AVVERTENZA: Questo prodotto è destinato ai bambini in grado di sedersi da soli e fino a 3 anni o con un peso massimo di 15 kg.

AVVERTENZA: Fate attenzione ad altri bambini nelle vicinanze del seggiolone: non permettete loro di giocare senza la vostra sorveglianza. Quando il seggiolone viene utilizzato per il gioco, si consiglia di regolarlo nella sua posizione più bassa.

AVVERTENZA: Non permettete al vostro bambino di stare nel seggiolone liberamente: ogni suo movimento brusco potrebbe risultare pericoloso. Posizionare il seggiolone con il bambino in spazi liberi per evitare che si spinga, facendo leva con i piedi contro il muro.

AVVERTENZA: Evitate di mettere borse o pesi sulla tavoletta del seggiolone, in quanto potrebbero sbilanciarlo.

AVVERTENZA: Se lasciate il seggiolone esposto al sole per molto tempo, portatelo a temperatura ambiente prima di mettervi il bambino.

AVVERTENZA: Tutti i movimenti del seggiolone devono essere effettuati da persone adulte.

AVVERTENZA: Non utilizzare il prodotto su dislivelli.

AVVERTENZA: Assicurarsi che le cinture siano correttamente fissate.

AVVERTENZA: Verificare che tutti i sistemi di bloccaggio siano correttamente inseriti prima dell'uso.

IMPORTANTE: Il produttore Cam il mondo del bambino S.p.A. si riserva di apportare modifiche al prodotto per ragioni di natura tecnica o commerciale.

PULIZIA E MANUTENZIONE: Tutte le parti in tessuto sono lavabili a mano in acqua tiepida (max. 30°C) con detersivo neutro. Non candeggiare. Non utilizzare asciugatrici. Non lavare a secco. Non stirare. Per la pulizia delle parti in plastica o del metallo verniciato utilizzare solo un panno umido. Non utilizzare mai detergenti abrasivi o solventi. Non lubrificare le parti mobili.

ISTRUZIONI D'USO.

01. COMPONENTISTICA.

02. Apertura del seggiolone.

03. Montaggio delle ruote e dei piedini.

04. Montaggio delle gambe.

Attenzione, quando si smonta il seggiolone per trasportarlo o riporlo non smontare mai le gambe!. Pericolo di tenuta delle viti !!

05. Montaggio della pedanetta poggipiedi.

06. Regolazione dell'altezza della seduta.

07. Regolazione dell'inclinazione dello schienale.

08. Regolazione dell'inclinazione della pedanetta poggipiedi.

09. Fissaggio delle cinghie a 5 punti. Quando il bambino è piccolo utilizzare le asole "B", quando cresce usare le

"A". Per comodità inserire prima le cinghie nell'imbottitura e solo in seguito fissarle allo schienale.

10. Fissare l'imbottitura allo schienale nei punti segnalati.

11. Regolazione e utilizzo delle cinghie.

12. Montaggio del vassoio. **NB:** Inserirlo fino al completo fissaggio in una delle sue posizioni.

13. Trasporto del seggiolone aperto. **ATTENZIONE:** Non trasportare mai con il bambino all'interno.

14. Chiusura del seggiolone.

15. **A: UTILIZZO COME SDRAIETTA: DALLA NASCITA FINO AI 9 KG.**

NB: UTILIZZARLO SOLO NELLA POSIZIONE PIU' BASSA.

B: UTILIZZO COME SEGGIOLONE: DAI 6 MESI FINO AI 15 KG.

16. PARTI DI RICAMBIO:

1	Piedini in gomma	11	Bracciolo + perno fissaggio (sx+dx)	19	Logo tavoletta
2	Piedino anteriore (sx + dx)	12	Molle gambe	20	Gambe superiori con snodo dx
3	Piedino posteriore (sx + dx)	13	Tasti pedana + molle	21	Gambe superiori con snodo sx
4	Ruota piedino	14 + 15	Maniglia regolazione altezza + perno di fissaggio	22	Tasto/pulsante chiusura (sx + dx)
5+6+7	Pedana + perno fissaggio + coperchietto (sx + dx)	16	Fodera	23	Fermo pancia (sx + dx)
8	Tubo gamba anteriore	17	Vassoio	24	Maniglia schienale
9	Tubo gamba posteriore	18	Copri vassoio (optional, non vendibile separatamente)	25	Cavo regolazione
10	Seduta assemblata			26	Cinture di sicurezza

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING ROCKING MODE (RECLINED BACKREST):

WARNING! Never leave the child unattended. **WARNING!** Always use the restraint system. **WARNING!** Stop using the product when the child starts trying to sit up. **WARNING!** The maximum weight of the child that the recline cradle can support is 9 kg. **WARNING!** It is dangerous to use the reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table. **WARNING!** This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.

WARNING HIGH CHAIR MODE:

WARNING! Never leave the child unattended. **WARNING!** Always use the restraint system. **WARNING!** Falling hazard: prevent your child from climbing on the product. **WARNING!** Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted. **WARNING!** Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product. **WARNING!** Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure. **WARNING!** To avoid injury, make sure the child is kept away during the unfolding and folding of this product. **WARNING!** Cam il mondo del bambino S.p.A. reserves the right to make any necessary changes to the product at any time for commercial or technical reasons. **WARNING!** This product must be used for the means it was designed for; any misuse and the manufacturer declines all responsibility. Do not use replacement parts that are not recommended or supplied by Cam il mondo del bambino S.p.A., as these non-approved parts may render the highchair unsafe. **WARNING!** Do not use the highchair if any parts are missing, broken or misshaped. **WARNING!** Do not use this highchair until the child is able to remain in the seated position unaided. **WARNING!** Never use the highchair without seat padding supplied by the producer.

WARNING: This product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.

WARNING: Do not allow other children to play near the highchair without supervision. When the highchair is used for playing, we recommend to adjust the height to its lowest position.

WARNING: Do not allow your child to move freely in the highchair: every erratic movement could be dangerous. Ensure the highchair is placed away from other objects in order to avoid the child being able to create leverage and pull himself up onto his feet.

WARNING: Avoid putting bags or any other heavy item onto the highchair tray, to avoid tipping up.

WARNING: If the highchair is left in the sunshine for a long time, cool it down before placing a child inside.

WARNING: All highchair adjustments must be carried out exclusively by an adult.

WARNING: Do not use the product on any height difference.

WARNING: Ensure the harness is fitted correctly.

WARNING: Ensure all locking systems are fitted and assembled correctly prior to use.

IMPORTANT: Cam il mondo del bambino SPA reserves the right to make any necessary changes to the product.

CLEANING AND MAINTENANCE: All fabric covers are hand washable in war water (max 30° degrees) with mild detergent. Do not bleach. Do not use in dryers. Do not dry clean. Do not iron. Clean the plastic or metal parts with a damp cloth. Never use solvents, bleach or abrasive cleaners.

INSTRUCTIONS FOR USE.

01. COMPONENTS.

02. Opening the highchair.

03. Assembling of the wheels and the feet.

04. Assembling the support legs.

Warning, when dismantling the high chair for the purpose of transportation or storage never disassembly the legs! Danger of screw retention!!

05. Assembling the footrest.

06. Adjusting the seat height.

07. Adjusting the backrest reclining.

08. Adjusting the footrest reclining.

09. Fitting the 5 point harness. Use the slots "B" to fit harness only when baby is still small. Use the slots "A" when baby has grown. For your convenience, fit first the straps into the seat pad and then into the

backrest.

10. Fit the seat pad onto the backrest as shown in the picture

11. Adjusting and using the 5 point harness.

12. Fitting the tray. **WARNING:** Fit it in the required position until a clack is heard.

13. Carrying the open highchair. **WARNING:** Never carry the highchair while baby is seated.

14. Folding the highchair.

ATTENTION: fold the kickstand before opening the highchair.

15. **A: USING AS A ROCKING CRADLE: FROM BIRTH UP TO 9 KG. WARNING: USE IT ONLY IN THE LOWEST POSITION.**

B: USING AS A HIGHCHAIR: FROM 6 MONTHS UP TO 15 KG.

16. SPARE PARTS:

1	Rubber feet	11	Armrest + fixing pin (left + right)	19	CAM logo for tray cover
2	Front foot cover (left + right)	12	Spring	20	Upper leg with joint (right)
3	Rear foot cover (left + right)	13	Footrest button + spring	21	Upper leg with joint (left)
4	Wheel	14 + 15	Height adjusting handle + pin	22	Push button for folding (left + right)
5+6+7	Footrest + fixing pin + cover	16	Cover	23	Stopper
8	Front leg tube	17	Tray	24	Backrest handle
9	Rear leg tube	18	Tray cover (optional, not to be sold separately).	25	Cable
10	Seat unit			26	Harness

IMPORTANT! A' LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR REFERENCE ULTERIEURE.

AVERTISSEMENT UTILISATION TRANSAT (DOSSIER ALLONGE):

ATTENTION: Ne jamais laisser l'enfant seul sans surveillance. **ATTENTION:** Utiliser systématiquement les harnais de sécurité. **ATTENTION:** Cesser d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à essayer de s'asseoir. **ATTENTION:** Le produit est destiné aux enfants dès la naissance jusqu'à 9 kg max. **ATTENTION:** Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table). **ATTENTION:** Le transat n'est pas conçu pour de longues périodes de sommeil.

AVERTISSEMENTS UTILISATION CHAISE HAUTE:

AVERTISSEMENT! Ne jamais laissez un enfant sans surveillance. **AVERTISSEMENT!** Toujours utiliser le harnais. **AVERTISSEMENT!** Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit. **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés. **AVERTISSEMENT!** Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure. **AVERTISSEMENT!** Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément. **AVERTISSEMENT!** Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est tenu à l'écart pendant le dépliage et le pliage de ce produit. **AVERTISSEMENT!** Nous nous réservons le droit d'apporter les modifications nécessaires au produit à tout moment pour des raisons commerciales ou techniques. **AVERTISSEMENT!** Ce produit doit être utilisé pour les moyens pour lesquels il a été conçu; toute utilisation abusive et le fabricant décline toute responsabilité. N'utilisez pas de pièces de rechange non recommandées ou fournies par Cam Mondo del Bambino S.P.A., ces pièces non approuvées peuvent rendre la chaise haute dangereuse. **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas la chaise haute si des pièces sont manquantes, brisées ou mal formées. **AVERTISSEMENT!** N'utilisez pas cette chaise haute jusqu'à ce que l'enfant puisse rester assis sans aide. **AVERTISSEMENT!** Ne jamais utiliser la chaise haute sans le rembourrage du siège fourni par le fabricant.

AVERTISSEMENT: Ce produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.

AVERTISSEMENT: Veiller à ce que d'autres enfants ne jouent pas à proximité de la chaise sans votre surveillance. Lorsque votre enfant joue dans sa chaise, il est préférable de descendre l'assise dans la position la plus basse.

AVERTISSEMENT: Veiller à ce que votre enfant ne soit pas seul dans la chaise haute: chaque mouvement brusque pourrait se révéler dangereux. Positionner la chaise haute avec l'enfant dans des espaces libres pour éviter qu'il se blesse, en faisant lever avec les pieds vers le mur.

AVERTISSEMENT: Ne pas mettre des sacs ou des poids sur la tablette de la chaise haute, parce que ils pourraient le déséquilibrer.

AVERTISSEMENT: Si la chaise reste au soleil, attendez qu'elle refroidisse avant d'y installer votre enfant.

AVERTISSEMENT: La chaise doit être manipulée exclusivement par des adultes.

AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais votre chaise sur une surface inclinée.

AVERTISSEMENT: S'assurer que les harnais soient correctement fixes.

AVERTISSEMENT: Verifier que tous les systemes de blocage soient correctement inseres avant l'utilisation.

IMPORTANT: Cam il mondo del bambino S.p.A. se reserve la possibilite d'apporter des modifications au produit pour raisons techniques ou commerciales.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE: Toutes les parties en tissu de ce siege sont lavables a la main a l'eau tiede (maxi 30°) avec un detergent neutre. Ne jamais essorer, ni repasser ni utiliser des solvants. Les parties plastiques ou metalliques du siege auto doivent etre nettoyees uniquement a l'aide d'un chiffon humide. Ne jamais utiliser des detergents ou solvants. Ne pas lubrifier les parties mobiles.

NOTICE D'EMPLOI.

01. PIECES.

02. Ouverture de la chaise haute.

03. Montage des roues et des pieds.

04. Montage des pieds support.

Attention, lors du demontage de la chaise haute pour le transport ou le stockage, ne demontez jamais les pieds ! Risque d'etanchéité des vis!!

05. Montage du repose pieds.

06. Reglage de la hauteur de la chaise.

07. Reglage de l'inclinaison du dossier.

08. Reglage de l'inclinaison du reposepieds.

09. Installation du harnais a 5 points.

Lorsque l'enfant est petit utiliser les fentes "B", lorsqu'il grandit, utiliser les fentes "A". Tout d'abord faire passer le harnais a travers le coussin de chaise et ensuite le fixer dans le dossier plastique.

10. Accrocher le coussin a la chaise selon figure.

11. Reglage et utilisation du harnais.

12. Montage de la tablette. **ATTENTION:** inserer la tablette repas jusqu'au blocage complet dans l'une des positions souhaitees.

13. Deplacement de la chaise en position ouverte. **AVERTISSEMENT:** ne jamais deplacer la chaise si l'enfant est a l'interieur.

14. Pliage de la chaise haute

15. A: FONCTION TRANSAT: DES LA NAISSANCE JUSQU'A 9 KG.

AVERTISSEMENT: UTILISER CETTE FONCTION UNIQUEMENT DANS LA POSITION LA PLUS BASSE DE LA CHAISE HAUTE.

B: FONCTION CHAISE HAUTE: DE 6 MOIS A 15 KG.

16. PIECES DETACHEES:

1	Pieds en caoutchou	11	Accoudoir + pivot (gauche et droite)	19	Logo Cam pour couvres tablette
2	Couvre pieds avant (gauche et droite)	12	ressort	20	Partie supérieure du tube (droite)
3	Couvre pieds arrière (gauche et droite)	13	Bouton repose pieds + ressort	21	Partie supérieure du tube (gauche)
4	Roulettes	14 + 15	Poignée réglage hauteur + pivot	22	Push button for folding (gauche et droite)
5 + 6 + 7	Repose pieds + pivot + partie en plastique	16	Housse	23	Partie plastique
8	Tube avant	17	Tablette	24	Poignée dossier
9	Tube arrière	18	Couvre tablette (optionnelle, pas vendable séparément).	25	Cable
10	Assise			26	Harnais

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN.

BENUTZUNG ALS BABYWIPPE (GENEIGTE RÜCKENLEHNE):

WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. **WARNUNG!** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem. **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn das Kind versucht, sich aufzusetzen. **WARNUNG:** Das maximale Gewicht des Kindes, das die Babywippe tragen kann, beträgt 9 kg. **WARNUNG:** Es ist gefährlich, die Babywippe auf einer erhöhten Fläche, wie z. B. einem Tisch, zu benutzen. **WARNUNG:** Diese Babywippe ist nicht für längeres Schlafen geeignet.

BENUTZUNG ALS HOCHSTUHL:

WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt. **WARNUNG!** Immer die Sicherheitsurte benutzen. **WARNUNG!** Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen. **WARNUNG!** Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind. **WARNUNG!** Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird. **WARNUNG!** Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt. **WARNUNG!** Stellen Sie sicher, dass das Kind während des Auf- und Zusammenlegens des Produkts ferngehalten wird, um Verletzungen zu vermeiden. **WARNUNG!** Cam il Mondo del Bambino SA behält sich das Recht vor, aus kommerziellen oder technischen Gründen jederzeit notwendige Änderungen am Produkt vorzunehmen. **WARNUNG!** Dieses Produkt muss für die Mittel verwendet werden, für die es entwickelt wurde. Missbrauch und der Hersteller lehnt jede Verantwortung ab. Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht von Cam il mondo del bambino S.p.A. empfohlen oder geliefert werden, da diese nicht zugelassenen Teile den Hochstuhl unsicher machen können. **WARNUNG!** Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn Teile fehlen, gebrochen oder falsch geformt sind. **WARNUNG!** Verwenden Sie diesen Hochstuhl erst, wenn das Kind in der Lage ist, ohne fremde Hilfe im Sitzen zu bleiben. **WARNUNG!** Verwenden Sie den Hochstuhl niemals ohne vom Hersteller gelieferte Sitzpolsterung.

VORSICHT! Dieses Produkt ist für Kinder bestimmt, die ohne Hilfe und bis zu 3 Jahre oder ein maximales Gewicht von 15 kg aufsetzen können.

VORSICHT! Andere Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Hochstuhles spielen. Wenn Ihr Kind im Hochstuhl spielt, verstellen Sie ihn in die niedrigste Position.

VORSICHT! Ihr Kind darf nicht im Hochstuhl ohne Sicherheitsgurte und ohne Zwischenbein bleiben. Stellen Sie den Hochstuhl nicht in die Nähe von Wänden, weil Ihr Kind den Hochstuhl schieben könnte.

VORSICHT! Hängen Sie keine Tasche oder Lasten ans Brettchen des Hochstuhles, weil er aus seinem Gleichgewicht kommen könnte.

VORSICHT! Lassen Sie den Hochstuhl nicht für lange Zeit in der Sonne und lassen ihn immer abkühlen, bevor Sie Ihr Kind hineinsetzen.

VORSICHT! Der Hochstuhl darf nur von einem Erwachsenen verwendet werden.

VORSICHT! Der Hochstuhl darf nur auf ebener Fläche verwendet werden.

VORSICHT! Vergewissern Sie sich, dass die Gurte gut montiert sind.

VORSICHT! Benutzen Sie den Hochstuhl nur, wenn alle Teile gut befestigt und verstellt sind.

WICHTIG! Der Hersteller ‚Cam il mondo del bambino‘ hat das Recht, Änderungen am Produkt aus technischen oder kaufmännischen Gründen vorzunehmen.

REINIGUNG UND WARTUNG: Alle Stoffteile sind mit einem milden Waschmittel handwaschbar (max. 30 °C). Nicht bleichen. Benutzen Sie keinen Wäschetrockner. Keinechemische Reinigung. Nicht bügeln. Für die Reinigung der Teile aus Metall oder Kunststoff, benutzen Sie nur ein feuchtes Tuch. Benutzen Sie kein Lösungs- oder Schleifmittel. Schmieren Sie die beweglichen Teile nicht.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN.

01. BESTANDTEILE.

02. Öffnung des Hochstuhles.

03. Aufbau der Räder und Füße.

04. Zusammenbau der Stützfüße.

Achtung: Beim Zerlegen des Hochstuhls zum Transport oder zur Lagerung niemals die Beine demontieren! Gefahr der Schraubenversiegelung!!

05. Zusammenbau der Fußstütze.

06. Verstellung der Sitzhöhe.

07. Verstellung der Rückenlehne.

08. Verstellung des Fußteils.

09. Befestigung des 5-Punkte-Gurtes. Wenn das Kind klein ist, benutzen Sie die „B“-Löcher. Wenn das Kind wächst, benutzen Sie die „A“-Löcher. Stecken Sie die Gurte durch die Polsterung und haken Sie sie an der

Schnalle ein.

10. Haken Sie die Polsterung wie gezeigt an der Rückenlehne ein.

11. Verstellung und Benutzung der Gurte.

12. Aufbau des Tablets. **WICHTIG:** Das Tablett sollte gut in der gewünschten Position eingerastet sein.

13. Bewegung des geöffneten Hochstuhls.

VORSICHT: Den Hochstuhl nie bewegen, wenn das Kind darin ist.

14. Zusammenklappen des Hochstuhls.

**15. A. BENUTZUNG ALS BABYWIPPE:
VON DER GEBURT BIS 9 KG.**

VORSICHT: VERSTELLEN SIE DEN HOCHSTUHL IN DIE NIEDRIGSTE POSITION.

B. BENUTZUNG ALS HOCHSTUHL: VON 6 MONATE BIS ZU EINEM GEWICHT VON 15 KG.

16. ERSATZTEILE:

1	Gummifüßchen	11	Armstütze + Befestigungsstift (links + rechts)	19	CAM-Logo für Tablettabdeckung
2	Vordere Fußabdeckung (links + rechts)			20	Oberes Beinteil mit Gelenk (rechts)
3	Hintere Fußabdeckung (links + rechts)			21	Oberes Beinteil mit Gelenk (links)
4	Rad	14 + 15	Höhenverstellungsgriff + Stift	22	Druckknopf zum Zusammenklappen (links + rechts)
5 + 6 + 7	Fußstütze + Befestigungsstift + Abdeckung	16	Abdeckung		
		17	Tablett		
8	Vorderes Beinrohr	18	Tablettabdeckung (optional, darf nicht separat verkauft werden).	23	Stopper
9	Hinteres Beinrohr			24	Griff für Rückenlehne
10	Sitzeinheit			25	Strang
				26	Gurte

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

¡ADVERTENCIA FUNCION GANDULITA (RESPALDO RECLINADO):

¡ADVERTENCIA: No dejar nunca al bebe sin vigilancia. ¡ADVERTENCIA: Usar siempre el sistema de retención. ¡ADVERTENCIA: Dejar de utilizar el producto cuando el niño empieza a intentar sentarse. No esta adaptada para niños que puedan estar sentados por si mismos. ¡ADVERTENCIA: La gandulita sostiene como máximo el peso de 9 Kg. del bebe. ¡ADVERTENCIA: Es peligroso usar la gandulita en una superficie elevada, como por ejemplo una mesa. ¡ADVERTENCIA: La gandulita no esta diseñada ni adaptada para que el bebe duerma durante largos periodos de tiempo.

¡ADVERTENCIA FUNCIONES DE TRONA:

¡ADVERTENCIA! No dejar nunca al niño desatendido. ¡ADVERTENCIA! Utilice siempre el sistema de sujeción. ¡ADVERTENCIA! Riesgo de caída: evite que el niño trepe por el producto. ¡ADVERTENCIA! Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados. ¡ADVERTENCIA! Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor. ¡ADVERTENCIA! Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura. ¡ADVERTENCIA! Para evitar lesiones, asegúrese de mantener alejado al niño durante el despliegue y plegado de este producto. ¡ADVERTENCIA! Cam il mondo del bambino S.p.A. se reserva el derecho de realizar los cambios necesarios en el producto en cualquier momento por razones comerciales o técnicas. ¡ADVERTENCIA! Este producto debe utilizarse para los medios para los que fue diseñado. Cualquier mal uso y el fabricante declina toda responsabilidad. No utilice piezas de repuesto que no sean recomendadas o suministradas por Cam il mondo del bambino S.p.A., ya que estas piezas no aprobadas pueden hacer que la trona no sea segura. ¡ADVERTENCIA! No utilice la trona si falta alguna pieza, está rota o presenta una forma incorrecta. ¡ADVERTENCIA! No use esta trona hasta que el niño pueda permanecer sentado en la posición sentada sin ayuda. ¡ADVERTENCIA! Nunca use la trona sin el acolchado del asiento provisto por el productor.

¡ADVERTENCIA: Este producto está destinado a niños capaces de sentarse sin ayuda y hasta 3 años oa un peso máximo de 15 kg.

¡ADVERTENCIA: Preste atencion a la presencia de otros niños alrededor de la trona: no les permita jugar con la trona sin vigilancia. Cuando la trona va a ser usada en algun juego, se aconseja regular la altura hasta la posicion mas baja posible.

¡ADVERTENCIA: No permita al niño estar en la trona sin el arnes: cada uno de sus movimientos bruscos podria resultar peligroso. Colocar la trona con el niño en un espacio libre para evitar que se empuje haciendo palanca con los pies contra la pared.

¡ADVERTENCIA: Evite colocar peso en la bandeja de la trona, porque esta se podria desequilibrar.

¡ADVERTENCIA: Si deja la trona expuesta directamente al sol durante mucho tiempo,

deje bajar su temperatura antes de colocar al niño en ella.

¡ADVERTENCIA: Todas las manipulaciones de la trona, altura, inclinación, etc.. deben ser efectuadas por un adulto.

¡ADVERTENCIA: No utilizar la trona en un desnivel.

¡ADVERTENCIA: Verifique que todos los sistemas de bloqueo estén correctamente insertados antes de su uso.

IMPORTANTE: El fabricante CAM il mondo del bambino S.p.A. se reserva el derecho a aportar modificaciones al producto por razones de naturaleza técnica o comercial.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO. Todas las partes en tejido son lavables a mano en agua templada (max. 30°C) con detergente neutro. No blanquear. No usar secadora. No lavar en seco. No planchar. Para limpiar las partes en plástico o metálicas, utilizar solo un paño húmedo. No utilizar nunca detergentes abrasivos o disolventes. No lubricar las partes móviles.

INSTRUCCIONES DE USO.

01. COMPONENTES.

02. Apertura de la trona.

03. Montaje de las ruedas y de los pies.

04. Para colocar las patas.

Atención, al desmontar la trona para transportarla o guardarla, ¡nunca desmontes las patas!. ¡¡Peligro de sellado de tornillos!!

05. Para colocar el reposa pies

06. Ajuste de la altura del asiento.

07. Ajuste de la inclinación del respaldo.

08. Ajuste de la inclinación de la base del reposapiés.

09. Colocación del cinturón de 5 puntos.

Cuando el niño sea pequeño utilizar los ojales "B", cuando crezca usar los ojales "A". Para mayor comodidad insertar primero los cinturones en el acolchado y colocar el

acolchado en el respaldo.

10. Colocación del acolchado en el respaldo, fijándolo en los puntos señalados.

11. Ajuste y utilización de los cinturones

12. Montaje de la bandeja. **NOTA:** Insertarla hasta que quede completamente fijada en una de sus posiciones.

13. Transporte de la trona abierta.

ATENCIÓN: no trasladar nunca con el niño en su interior.

14. Plegado de la trona

15. A: USAR COMO GANDULITA: DESDE EL NACIMIENTO HASTA LOS 9 KG.

NOTA: UTILIZAR SOLO EN LA POSICION MAS BAJA.

B: USAR COMO TRONA: DESDE LOS 6 MESES HASTA LOS 15 KG.

16. PIEZAS DE RECAMBIO:

1	Gomas para los pies	11	Apoyabrazo + perno (derecho + izquierdo)	20	Pata superior derecha
2	Pies de plástico delanteros (derecho + izquierdo)	12	Muelle	21	Pata superior izquierda
		13	Botón regulación reposapiés + muelle	22	Botón de plegado (derecha + izquierda)
3	Pies de plástico traseros (derecho + izquierdo)	14 + 15	Asa para regular altura + perno	23	Bloqueo respaldo
4	Ruedas	16	Acolchado del asiento	24	Asa reclinado respaldo
5+6+7	Reposapiés + tornillo + tapa plástico	17	Bandeja	25	Cable
8	Pata metálica delantera	18	Doble bandeja (opcional - No se vende suelta)		
9	Pata metálica trasera				
10	Asiento	19	Logo CAM para bandeja		



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PREČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJSI NAHLEDNUTÍ.

VAROVANI K ŘEŽIMU HOUPANI (POLOHOVATELNA OPĚRKA ZAD):

UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. **UPOZORNĚNÍ!** Vždy používejte bezpečnostní popruhy. **UPOZORNĚNÍ!** Přestaňte výrobek používat, jakmile se dítě začne pokoušet posadit. **UPOZORNĚNÍ!** Maximální hmotnost dítěte, kterou lehačka ve sklopené poloze unese, je 9 kg. **UPOZORNĚNÍ!** Je nebezpečné používat sklopenou lehačku na vyvýšeném povrchu, např. na stole. **UPOZORNĚNÍ!** Tato sklopená lehačka není určena k delšímu spánku.

VAROVANI K ŽIDLÍČCE:

UPOZORNĚNÍ! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. **UPOZORNĚNÍ!** Vždy používejte zádržný systém. **UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené. **UPOZORNĚNÍ!** Pozor na nebezpečí otevřeného ohně dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku. **UPOZORNĚNÍ!** Pozor na nebezpečí převrhnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět. **UPOZORNĚNÍ!** Aby nedošlo k poranění, ujistěte se, že dítě je během rozkládání a skládání tohoto výrobku mimo dosah. **UPOZORNĚNÍ!** Cam il mondo del bambino Společnost S.p.A. si vyhrazuje právo na jakékoli nezbytné změny na výrobku kdykoliv z komerčních nebo technických důvodů. **UPOZORNĚNÍ!** tento výrobek musí být použit pro prostředky, pro které byl určen; jakékoli zneužití a výrobce odmítá veškerou odpovědnost. Nepoužívejte náhradní díly, které nejsou doporučeny nebo dodány firmou Cam il mondo del bambino S.p.A., protože tyto neschválené díly mohou způsobit, že vysoká stolička nebude bezpečná. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte dětskou stoličku, pokud chybí nějaké části, jsou zlomené nebo špatně tvarované. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte tuto dětskou židli, dokud dítě nebude moci zůstat vsedě vsedě. **UPOZORNĚNÍ!** Nikdy nepoužívejte dětskou stoličku bez polstrování sedadla dodaného výrobcem.

VAROVANI: Tento výrobek je určen k tomu, aby děti mohly sedět bez pomoci a až do 3 let OA maximální váhy 15 kg.

VAROVANI: Nedovolte dítě volný pohyb v židlička: každý kolísavý pohyb by mohl být nebezpečný. Ujistěte se, že je židlička umístěna dostatečně daleko od okolních předmětů, aby se předešlo možnosti, kdy se dítě přitáhne a samo postaví.

VAROVANI: Vyvarujte se pokládání těžkých tašek nebo jiných těžkých předmětů na pult židličky, aby nedošlo k jejímu překlopení nebo zničení.

VAROVANI: Jestliže je židlička ponechána delší čas na slunci, nechte ji vychladnout před tím, než do ni umístíte dítě.

VAROVANI: Všechny opravy a nastavení musí být provedeny výhradně dospělou osobou.

VAROVANI: Nepoužívejte výrobek na nerovném povrchu.

VAROVANI: Ujistěte, že je bezpečnostní pás správně zajištěn.

VAROVANI: Před použitím se vždy ujistěte, že jsou všechny pojistky a zabezpečovací systémy správně upevněny a sestaveny.

DŮLEŽITE: Cam il mondo del bambino SPA si vyhrazuje všechna práva k nezbytným změnám na výrobku.

ČIŠTĚNÍ A UDRŽBA: Všechny potahy jsou ručně prátelné v teple vodě (max. 30° stupňů) s jemným pracím prostředkem. Nebělte. Nesušte v sušičce. Chemicky nečistěte. Nežehlete. Plastové a kovové části čistěte vlhkou latkou. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, bělidla nebo abrazivní čisticí prostředky.

INSTRUKCE PRO BEZPEČNÉ POUŽITÍ.

01. SOUČASTI.

02. ROZLOŽENÍ ŽIDLÍČKY.

03. UCHYCENÍ KOLEČEK A PROTISKLUZOVÝCH PODLOŽEK.

04. Sestavení opěrných noh.

Pozor, při demontáži vysoké židle za účelem přepravy nebo skladování nikdy nerozebírejte nohy!. Nebezpečí utěsnění šroubů!!

05. Sestavení podnožky.

06. NASTAVENÍ VÝŠKY SEDATKA.

07. NASTAVENÍ SKLONU ZADOVE OPĚRKY.

08. NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU.

09. UPEVNĚNÍ 5-BODOVÉHO.

BEZPEČNOSTNÍHO PASU. Otvory "B" použijte k upevnění pasu pouze tehdy, když je dítě pořad male. Otvory "A" použijte, když dítě povyroste. Pro jednodušší upevnění první připevněte pas do otvorů v sedátku a potom do otvorů v zadové opěrce.

10. PŘIPEVNĚTE POLSTROVANI POSTUPNĚ SMĚREM OD ZADOVE OPĚRKY TAK, JAK JE UKAZANO NA OBRAZKU.

11. NASTAVENÍ A POUŽIVÁNÍ 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÍHO PASU

12. PŘIPEVNĚNÍ PULTIKU.

VAROVANI: Umistěte ho do požadované polohy dokud neuslyšíte "klik".

13. PŘENAŠENÍ ROZLOŽENÉ ŽIDLÍČKY.

VAROVANI: Nikdy nepřenašejte židličku, když v ní sedí dítě.

14. Skládání židličky.

15. A: POUŽITÍ VYROBKU JAKO HOUPACÍ KOLEBKY: OD NAROZENÍ DO 9KG.

VAROVANI: LZE POUŽÍVAT JAKO KOLEBKU POUZE V NEJNIŽŠÍ POLOZE.

B: POUŽITÍ VYROBKU JAKO ŽIDLÍČKY: OD 6 MĚSICŮ DO 15KG.

16. NÁHRADNÍ DÍLY:

1	Gumové nožičky	11	Opěradlo + upevňovací kolík (levé+pravé)	19	CAM logo pro kryt pultíku
2	Kryt přední nohy (levý + pravý)	12	Pružina	20	Horní noha s kloubem (pravá)
3	Kryt zadní nohy (levý + pravý)	13	Tlačítko na podnožce + pružina	21	Horní noha s kloubem (levá)
4	Kolečko	14 + 15	Výškově nastavitelná rukojeť + kolík	22	Tlačítko pro skládání (levé + pravé)
5 + 6 + 7	Podnožka + upevňovací kolík + kryt	16	Potah	23	Západka
8	Trubka přední nohy	17	Pultík	24	Rukojeť opěradla
9	Trubka zadní nohy	18	Kryt pultíku (volitelný, neprodejný samostatně).	25	Lanko
10	Sedátko			26	Pásy

ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ КОЛЫБЕЛЬКИ (ОПУСКАЮЩАЯСЯ СПИНКА):

ВНИМАНИЕ: Никогда не оставляйте ребенка без присмотра. **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте удерживающую систему. **ВНИМАНИЕ:** Прекратите использование изделия, как только ребенок начнет пытаться сесть. **ВНИМАНИЕ:** Максимальный вес ребенка, которого выдерживает шезлонг, составляет 9 кг. **ВНИМАНИЕ:** Опасно использовать шезлонг на возвышенной поверхности, например на столе. **ВНИМАНИЕ:** Этот шезлонг не предназначен для длительного сна.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ СТУЛА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Всегда используйте удерживающую систему. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасность падения: не позволяйте ребенку взбираться на изделие. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте продукт, если все компоненты не установлены и отрегулированы правильно. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла в непосредственной близости от продукта. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Помните о риске наклона, когда ваш ребенок может толкнуть ноги к столу или любой другой конструкции. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Чтобы избежать травм, убедитесь, что ребенка держат подальше во время раскладывания и складывания этого продукта. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Cam il mondo del bambino S.p.A. оставляет за собой право вносить любые необходимые изменения в продукт в любое время по коммерческим или техническим причинам. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Этот продукт должен использоваться для средств, для которых он был разработан; любое неправильное использование и производитель снимает с себя всю ответственность. Не используйте запасные части, которые не рекомендуются или не поставляются компанией Cam il mondo del bambino S.p.A., так как эти не одобренные детали могут сделать детский стульчик небезопасным. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте стульчик для кормления, если какие-либо детали отсутствуют, сломаны или имеют неправильную форму. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не используйте этот стульчик для кормления, пока ребенок не сможет оставаться в сидячем положении без посторонней помощи. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никогда не используйте детский стульчик без подкладки от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Этот продукт предназначен для детей, способных сидеть без посторонней помощи и до 3 лет максимальный вес 15 кг.

ВНИМАНИЕ: Если стульчик для кормления находился на солнце в течение длительного времени, дайте ему остыть, перед тем как посадить в него ребенка.

ВНИМАНИЕ: Все регулируемые элементы должны быть зафиксированы только взрослым человеком.

ВНИМАНИЕ: Не использовать продукт на высоте.

ВАЖНО: "CAM IL MONDO DEL BAMBINO" оставляет за собой право вносить изменения в продукт. **ВАЖНО:** Используйте товар строго по назначению, в

противном случае производитель не несет ответственность за любые неисправности. В случае отсутствия или повреждения некоторых деталей, рекомендуется использовать только оригинальные запасные части, поставляемые производителем.

ЧИСТКА И СТИРКА: Для тканевого покрытия применяется ручная стирка в теплой воде (не более 30° градусов) с мягким моющим средством. Не отбеливать. Не использовать в сушилках. Не подвергать химчистке. Не гладить. Чистите пластиковые или металлические детали влажной тканью. Никогда не используйте растворители, отбеливатели или абразивные чистящие средства.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ.

01. ДЕТАЛИ.

02. Раскрытие стульчика.

03. Крепление колес и подставки для ножек.

04. Сборка опорных стоек.

05. Сборка подножки.

06. Регулировка сиденья по высоте.

07. Регулировка спинки в положении полулеж.

08. Регулировка подставки для ножек в положении полулеж.

09. КРЕПЛЕНИЕ 5-ТОЧЕЧНЫХ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

Используйте разъем "В" – когда ребенок еще совсем маленький, разъем "А" – когда ребенок подрос. Для Вашего удобства закрепляйте сначала ремни к сиденью, а затем к спинке.

10. ЗАКРЕПИТЕ НАКИДКУ ДЛЯ СИДЕНЬЯ К СПИНКЕ КАК ПОКАЗАНО НА РИСУНКЕ

11. РЕГУЛИРОВКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ 5-

ТОЧЕЧНЫХ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ.

12. УСТАНОВКА ПОДНОСА. **ВНИМАНИЕ:** закрепите поднос в нужном положении до щелчка.

13. ПЕРЕНОСКА СТУЛЬЧИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ В РАСКРЫТОМ ВИДЕ. **ВНИМАНИЕ:** Никогда не переносите стульчик, когда в нем сидит ребенок.

14. Складывание стульчика для кормления.

15. А ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ КРЕСЛА-КАЧАЛКИ: ДЛЯ МАЛЫШЕЙ С РОЖДЕНИЯ ВЕСОМ ОТ 0 И ДО 9 КГ.

ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В КРАЙНЕМ НИЖНЕМ ПОЛОЖЕНИИ.

В: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В КАЧЕСТВЕ СТУЛЬЧИКА ДЛЯ ОРМЛЕНИЯ: ДЛЯ МАЛЫШЕЙ ОТ 6 МЕСЯЦЕВ И ВЕСОМ ДО 15 КГ.



16. СПЕЦИФИКАЦИЯ (ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ):

1	Резиновые накладки под ножки стульчика	11	Подлокотник + дюбель + крышка	19	Логотип CAM на накладке на столик
2	Накладки на передние ножки (левая + правая)	12	Фиксатор с пружиной	20	Верхняя ножка с суставом складывания (правая)
		13	Кнопка подножки с пружиной		
3	Накладки на задние ножки (левая + правая)	14 + 15	Ручка регулировки сиденья по высоте + дюбель	21	Верхняя ножка с суставом складывания (левая)
4	Колесо			22	Кнопка складывания (левая + правая)
5 + 6 + 7	Подножка + дюбель + крышка	16	Накидка на сиденье	23	Ограничитель
8	Труба передней ножки	18	Накладка на столик (опционально, не для продажи по отдельности).	24	Ручка регулировки спинки сиденья
9	Труба задней ножки			25	Провод
10	Сиденье			26	Ремни безопасности

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ES ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNALÁS ESETERE.

FIGYELMEZTETÉS, PIHENŐSZÉK FUNKCIÓ (HÁTRADÖNTÖTT HÁTTÁMLA):

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket!

FIGYELMEZTETÉS: Mindig használja a rögzítő rendszert (öveket)!

FIGYELMEZTETÉS: Hagyja abba a termék használatát, amikor a gyermek elkezd próbálkozni a felüléssel önállóan. **FIGYELMEZTETÉS:** A gyermek maximális súlya, amelyet a fekvő bölcső elbír, 9 kg. **FIGYELMEZTETÉS:** Veszélyes a fekvő bölcsőt magas felületen használni, pl. asztalon. **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a fekvő bölcső nem alkalmas hosszabb ideig tartó alvásra.

FIGYELMEZTETÉS, ETETŐSZÉK:

FIGYELEM! Mindig használd a biztonsági övet. **FIGYELEM!** Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre. **FIGYELEM!** Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve. **FIGYELEM!** Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból erős hőhatástól. **FIGYELEM!** Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz festítve felborulhat. **FIGYELEM!** A sérülés elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a gyermek el van távolítva a termék kibontakozása és összezsukása során. **FIGYELEM!** Cam il mondo del bambino S.p.A. fenntartja magának a jogot, hogy kereskedelmi vagy műszaki okokból bármikor megtehesse a szükséges változtatásokat. **FIGYELEM!** Ezt a terméket fel kell használni arra az eszközre, amelyet terveztek; minden visszaélés és a gyártó nem vállal felelősséget. Ne használjon olyan pótalkatrészeket, amelyeket a Cam il mondo del bambino S.p.A. nem ajánlott vagy nem szállít, mivel ezek a nem jóváhagyott alkatrészek veszélyeztethetnének tehetik a magasszéket. **FIGYELEM!** Ne használja a széket, ha bármelyik rész hiányzik, törött vagy hibás alakú. **FIGYELEM!** Ne használja ezt a magasszéket, amíg a gyermek nem tud maradni az ülő helyzetben. **FIGYELEM!** Soha ne használja a gyártó által szállított ülőpad nélkül.

FIGYELEM: Ez a termék a gyermekek számára alkalmas, hogy üljön ki segítség nélkül, és legfeljebb 3 év OA maximális súlya 15 kg.

FIGYELEM: Soha ne engedje gyermekét az etetőszék mellett játszani felügyelet nélkül. Ha az etetőszéket játékra használja, állítsa a legalacsonyabb pozícióba.

FIGYELEM: Ne engedje gyermekét szabadon mozgolódni az etetőszékben: minden mozdulat, amivel beakadhat valahova, veszélyes lehet. Bizonyodjon meg róla, hogy az etetőszék elég távol van az egyéb tárgyaktól és bútoroktól, hogy elkerülhesse, hogy gyermeke a lábával fellökje magát.

FIGYELEM: Ne tegyen táskát vagy egyéb nehéz dolgokat a tálcára, mert letörhet.

FIGYELEM: Ha az etetőszék sokáig napsütésnek van kitéve, hűtse le, mielőtt beleülteti gyermeket.

FIGYELEM: Az etetőszéken minden beállítást csakis felnőtt végezhet.

FIGYELEM: Ne használja a terméket eltérő magasságú felületen, pl. lépcső.

FIGYELEM: Ellenőrizze, hogy a biztonsági öv helyesen van-e bekötve.

FIGYELEM: Ellenőrizzen minden rögzítő rendszert a használat előtt.

FONTOS: A Cam il mondo del bambino SPA fenntartja magának a jogot a termék megváltoztatására.

TISZTÍTÁS ES KARBANTARTÁS: Minden textilhuzat kézmeleg vízben (maximum 30 °C) mosható, kimelő mosószerrel. Ne vegytisztítsa. Ne használjon szárítógépet. Ne vasalja. A fém es műanyag alkatrészeket puha, nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon oldószereket vagy karcoló súrolószereket.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS.

01. ALKATRÉSZEK.

02. Az etetőszék kinyitása.

03. A lábak és a kerekek felszerelése.

04. A lábak felszerelése.

Figyelem, amikor az etetőszéket szállítás vagy tárolás céljából leszereli, soha ne szerelje szét a lábakat! Csavartömítés veszélye!!

05. A lábtartó felszerelése.

06. Az ülőresz magasságának beállítása.

07. A háttámla beállítása.

08. A labtarto beallitasa.

09. AZ ÖTPONTOS BIZTONSÁGI ÖV BESZERELÉSE. Csak akkor használja a "B" jelű részt, ha a gyermek még kicsi. Használja az "A" jelű részt, ha gyermeke már nagyobb.

A kényelem érdekében először az ülőrészt, azután a háttámlába fűzze be az övet.

10. FÜZZE BE AZ ÖVET A ÁTTÁMLÁBA AZ ÁBRA SZERINT.

11. AZ ÖTPONTOS ÖV ASZNÁLATA ES BEÁLLÍTÁSA.

12. A TÁLCA FELSZERELÉSE.

FIGYELEM: tolja be a megfelelő pozícióba, míg nem hallja a kattánót hangot.

13. A KINYITOTT ETETŐSZÉK MOZGATÁSA. **FIGYELEM:** soha ne mozgassa az etetőszéket, ha a gyermek benne ül!

14. Az etetőszék összecukása

15. A: HASZNÁLAT IHENŐSZÉKKÉNT: SZÜLETÉSTŐL 9 HÓNAPOS KORIG. **FIGYELEM: CSAK A LEGALSÓ POZÍCIÓBAN HASZNÁLJA!**

B: HASZNÁLAT ETETŐSZÉKKÉNT: 6 HÓNAPOS KORTÓL 15 KG-IG.

16. ALKATRÉSZEK:

1	Gumitalp	11	Karfa+ rögzítő tű (bal+jobb)	19	CAM logo a tálca takaróra
2	Első lábtakarók (bal+jobb)	12	Rugó	20	Felső láb csatlakozóval (jobb)
3	Hátsó lábtakarók (bal+jobb)	13	Lábtartó gomb + rugó	21	Felső láb csatlakozóval (bal)
4	Kerék	14 + 15	Magasság állító karok + rögzítő	22	Összecukó gomb (bal+jobb)
5 + 6 + 7	Lábtartó+rögzítőtű+takaró elem	16	Huzat	23	Dugó
8	Első láb cső	17	Tálca	24	Háttámla kar
9	Hátsó láb cső	18	Tálca takaró (egyes típusok esetén; nem kapható külön).	25	Kábel
10	Ülés			26	Öv

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA.

MODO DE BALANÇO AVISO (ENCOSTO RECLINADO):

AVISO! Nunca deixe a criança sozinha. **AVISO!** Utilize sempre o sistema de retenção. **AVISO!** Deixe de utilizar o produto quando a criança começar a tentar sentar-se. **AVISO!** O peso máximo da criança que a espreguiçadeira pode suportar é até 9 kg. **AVISO!** É perigoso utilizar a espreguiçadeira numa superfície elevada, por exemplo uma mesa. **AVISO!** Esta espreguiçadeira não é indicada para dormir durante prolongados períodos de sono.

AVISO MODO CADEIRA:

ATENÇÃO! Nunca deixar a criança sem vigilância. **ATENÇÃO!** Use sempre o sistema de segurança. **ATENÇÃO!** Perigo de queda: Não permita que a criança suba sozinha. **ATENÇÃO!** Utilize o produto somente com todos os componentes corretamente colocados e ajustados. **ATENÇÃO!** Esteja ciente do risco de lume sem proteção e de outras fontes de calor intenso na proximidade do produto. **ATENÇÃO!** Esteja atento ao risco de queda quando a criança empurra os pés contra a mesa ou outra estrutura. **ATENÇÃO!** Para evitar ferimentos, certifique-se de que a criança esteja afastada durante o desdobramento e a dobra deste produto. **ATENÇÃO!** Cam il mondo del bambino S.p.A reserva o direito de fazer as alterações necessárias ao produto a qualquer momento por razões comerciais ou técnicas. **ATENÇÃO!** Este produto deve ser usado para os meios para os quais foi projetado; qualquer uso indevido e o fabricante declina toda a responsabilidade. Não utilize peças de substituição que não sejam recomendadas ou fornecidas pela Cam il mondo del bambino S.p.A., uma vez que estas peças não aprovadas podem tornar a cadeira alta insegura. **ATENÇÃO!** Não use a cadeira alta se alguma peça estiver faltando, quebrada ou em formato incorreto. **ATENÇÃO!** Não utilize esta cadeira alta até que a criança consiga permanecer na posição sentada sem ajuda. **ATENÇÃO!** Nunca use a cadeira alta sem acolchoamento do assento fornecido pelo produtor.

AVISO: Este produto destina-se a crianças capazes de sentar-se sem ajuda e até 3 anos ou um peso máximo de 15 kg.

AVISO: Não permitem que voce criança a circular livremente na cadeira: a cada movimento errático pode ser perigoso. Garantir a cadeira e colocada longe de outros objetos, a fim de evitar que a criança ser capaz de criar alavancagem e levantar-se sobre seus pés.

ATENCAO: Evite colocar sacos ou qualquer outro item pesado no tabuleiro cadeira alta, para evitar alertar para cima.

ATENCAO: Se a cadeira e deixado ao sol por um longo tempo, esfria-la antes de colocar uma criança dentro.

ATENCAO: Todos os ajustes cadeira alta deve ser realizada exclusivamente por um adulto.

ATENCAO: Não use o produto em qualquer diferenca de altura.

AVISO: Garantir o cinto esta correctamente instalada.

ATENCAO: Garantir que todos os sistemas de bloqueio sao montados e montados correctamente antes da utilizacao.

IMPORTANTE: Cam il mondo del bambino SPA reserva-se o direito de fazer as alteracoes necessarias para o produto.

MANUTENCAO E HIGIENE. Recomenda-se a sua limpeza periodica com agua tepida e sabao neutro. Nunca utilizar solventes. Nao expor este artigo a intemperies meteorologicas tais como, chuva, neve, hmidade, granizo ou sol forte. Conservar o produto em um lugar seco e livre de humidade.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.

01. COMPONENTES.

02. Abrindo a cadeira alta.

03. Montagem das rodas e os pes.

04. Montagem das pernas de suporte.

Atenção, ao desmontar a cadeira de refeição para transporte ou arrumação, nunca desmonte as pernas! Perigo de vedação do parafuso!!

05. Montagem do descanso de pés.

06. Ajuste a altura do assento.

07. Ajustar o encosto reclinavel.

08. REGULACAO DO ESTRIBO reclinaveis.

09. MONTAGEM DO CINTO 5 PONTOS.

utilizar as faixas horarias "B" para caber arnes apenas quando o bebe ainda e pequena. Use as ranhuras "A" quando o bebe tem crescido. Para sua conveniencia, encaixar primeiro as

tiras na almofada do assento e depois para o encosto.

10. FIT almofada do assento para o encosto como mostrado na figura.

11. AJUSTE E USO DO CINTO 5 PONTOS.

12. MONTAGEM DA BANDEJA.

ATENCAO: se encaixar na posicao desejada ate que um clack e ouvido.

13. TRANSPORTE DO ABERTO cadeira.

ATENCAO: nunca carregar a cadeira enquanto o bebe esta sentado.

14. fechar a cadeira de mesa

15. A: USANDO O BERCO BALANCO: DESDE O NASCIMENTO ATE 9 KG.

AVISO: USE-O APENAS NA POSICAO MAIS BAIXA.

B: UTILIZAR COMO CADEIRA: A PARTIR DE 6 MESES ATE 15 KG.

16. PEÇAS:

1	Pés de borracha	11	Descanso de braços + pino de fixação (esq + direito)	19	Logo CAM para a tampa do tabuleiro
2	Tampa dos pés frontais (esq. + direito)			20	Perna superior com articulação (direita)
		12	Mola		
3	Tampa dos pés traseiros (esq.+direito)	13	Botão do descanso de pés + mola	21	Perna superior com articulação (esquerda)
4	Rodas	14 + 15	Pega regulável em altura + pino	22	Botão de carregar para fechar (esq + direito)
5 + 6 + 7	Descanso de pést + pino de fixação + tampa	16	Tampa		
		17	Tabuleiro	23	Travão
8	Tubo da perna da frente	18	Tampa do tabuleiro (opcional, não vender separadamente).	24	Pega do encosto
9	Tubo da perna de trás			25	Cabo
10	Assento			26	Arnês

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΟΥΝΙΑΣ (ΠΛΑΤΗ ΜΕ ΑΝΑΚΛΙΣΗ):

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να προσπαθεί να καθίσει μόνο του. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το μέγιστο βάρος του παιδιού που μπορεί να υποστηρίξει αυτό το λίκνο είναι 9 κιλά **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε το λίκνο σε υπερυψωμένη επιφάνεια, π.χ. ένα τραπέζι. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λικνιζόμενη θέση δεν προορίζεται για παρατεταμένη ή νυχτερινή χρήση στον ύπνο. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΦΑΓΗΤΟΥ:**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Κίνδυνος πτώσης: αποτρέψτε το παιδί σας να αναρριχηθεί στο προϊόν. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός εάν όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να γνωρίζετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας κοντά στο προϊόν. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Να έχετε υπόψη σας τον κίνδυνο κλίσης όταν το παιδί σας μπορεί να σπρώξει τα πόδια του από ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη δομή. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να αποφύγετε τον τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας παραμένει μακριά κατά το ξεδίπλωμα και την αναδίπλωση αυτού του προϊόντος. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η Cam il mondo del bambino S.p.A διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε οποιοσδήποτε αλλαγές στο προϊόν ανά πάσα στιγμή για εμπορικούς ή τεχνικούς λόγους. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται για τα μέσα στα οποία έχει σχεδιαστεί. τυχόν κακή χρήση και ο κατασκευαστής απορρίπτει κάθε ευθύνη. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά που δεν συνιστώνται ή παρέχονται από το Cam il mondo del bambino S.p.A., καθώς αυτά τα μη εγκεκριμένα εξαρτήματα ενδέχεται να καταστήσουν την καρέκλα μη ασφαλής. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε την υψηλή καρέκλα εάν λείπουν τμήματα, σπασμένα ή έχουν σχήμα σχήματος. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε αυτή την υψηλή καρέκλα μέχρι το παιδί να μπορεί να παραμείνει στην καθισμένη θέση χωρίς βοήθεια. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την πολυθρόνα χωρίς προστατευτικό **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να κινείται ελεύθερα μέσα στην καρέκλα: οποιαδήποτε ασταθή κίνηση μπορεί να είναι επικίνδυνη. Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα έχει τοποθετηθεί μακριά από άλλα αντικείμενα ώστε να αποφευχθεί η χρήση αυτών ως βοηθήματα για να πιαστεί το παιδί και να σηκωθεί όρθιο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν προορίζεται για παιδιά που είναι σε θέση να καθίσουν χωρίς βοήθεια και μέχρι 3 έτη μέγιστο βάρος 15 κιλά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η καρέκλα παραμείνει εκτεθειμένη στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε την να δροσιστεί πριν τοποθετήσετε μέσα το παιδί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όλες οι ρυθμίσεις που αφορούν την καρέκλα φαγητού πρέπει να διενεργούνται από ενήλικα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε οποιαδήποτε επιφάνεια με διαφορά ύψους.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες έχουν τοποθετηθεί σωστά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: βεβαιωθείτε πριν την χρήση του προϊόντος ότι όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί και συναρμολογηθεί σωστά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η Cam ilmondo del bambino SPA διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε οποιαδήποτε απαραίτητη αλλαγή του προϊόντος δίχως προτερηδποίησηση.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ: Όλα τα υφάσματα πλένονται στο χέρι σε χλιαρό νερό (μέγιστη θερμοκρασία 30°) με ήπιο καθαριστικό. Μην τα στύψετε. Μην χρησιμοποιήσετε χλωρίνη. Μην τα στεγνώσετε σε στεγνωτήριο. Μην τα σιδερώσετε. Καθαρίστε τα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη με νωπό πανί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλυτικά, χλωρίνη ή στιλβωτικά καθαριστικά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ.

01. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ.

02. Άνοιγμα της καρέκλας φαγητού.

03. Τοποθέτηση των τροχών και των ποδιών.

04. Συναρμολόγηση των ποδιών στήριξης.

Προσοχή, όταν αποσυναρμολογείτε το παιδικό καρεκλάκι για μεταφορά ή αποθήκευση, μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τα πόδια! Κίνδυνος στεγανοποίησης βίδας!!

05. Συναρμολόγηση του υποποδίου.

06. Ρύθμιση του ύψους καθίσματος.

07. Ρύθμιση θέσης πλάτης.

08. Ρύθμιση της ανάκλησης υποποδίου.

09. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ.

χρησιμοποιείτε τις εγχοπές "B" για να τοποθετήσετε τις ζώνες μονάχα όταν το παιδί είναι ακόμα μικρό. Χρησιμοποιείτε τις εγχοπές "A" όταν το παιδί έχει μεγαλώσει. Για την διευκόλυνσή σας, τοποθετήστε τις

ζώνες πρώτα μέσα στο μαξιλαράκι και μετά μέσα στην πλάτη.

10. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΠΛΑΤΗΣ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΟΠΩΣ ΦΑΙΝΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ.

11. ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ.

12. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΣΚΟΥ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τοποθετήστε το στην επιθυμητή θέση έως του ακούσετε ένα κλακ.

13. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΑΝΟΙΚΤΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μην μεταφέρετε ποτέ την καρέκλα ενώ το παιδί βρίσκεται μέσα.

14. Κλείσιμο της καρέκλας.

15. **A: ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΛΙΚΝΙΣΤΟΡΗΛΑΞ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΝΗΣΗ ΕΩΣ ΚΑΙ 9 ΚΙΛΑ.**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΤΗΝ ΚΑΤΩΤΑΤΗ ΘΕΣΗ.

B: ΧΡΗΣΗ ΩΣ ΚΑΡΕΚΛΑ ΦΑΓΗΤΟΥ: ΑΠΟ 6 ΜΗΝΩΝ ΕΩΣ ΚΑΙ 15 ΚΙΛΑ.

16. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ:

1	Ελαστικά πόδια	11	Μπράτσο + πείρος τοποθέτησης (αριστερό + δεξί)	19	Λογότυπο CAM για κάλυμμα δίσκου
2	Μπροστά καπάκι ποδιών (αριστερό + δεξί)			20	Άνω πόδι με άρθρωση (δεξί)
3	Πίσω καπάκι ποδιών (αριστερό + δεξί)	12	Ελατήριο	21	Άνω πόδι με άρθρωση (αριστερό)
4	Τροχός	13	Μπουτόν υποποδίου + ελατήριο	22	Μπουτόν για κλείσιμο (αριστερό + δεξί)
5 + 6 + 7	Υποπόδιο + πείρος τοποθέτησης + καπάκι	14 + 15	Λαβή ρύθμισης ύψους + πείρος	23	Τάπα
8	Σωλήνας μπροστά ποδιού	16	Κάλυμμα	24	Χειρολαβή πλάτης
9	Σωλήνας πίσω ποδιού	17	Δίσκος	25	Καλώδιο
10	Μονάδα καθίσματος	18	Κάλυμμα δίσκου (προαιρετικό, δεν πωλείται μεμονωμένα).	26	Ζώνες

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.

UPOZORENJA ZA FUNKCIJU LEŽALJKE–NJIHALJKE (spušten naslon za leđa):

UPOZORENJE: Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora. **UPOZORENJE:** Uvijek koristite sigurnosni sustav. **UPOZORENJE:** Prestanite koristiti proizvod kada dijete počne pokušavati sjesti. **UPOZORENJE:** Maksimalna težina djeteta koju kolijevka može podnijeti je 9 kg. **UPOZORENJE:** Opasno je koristiti kolijevku na uzdignutoj površini, npr. stol. **UPOZORENJE:** Ova nagnuta kolijevka nije namijenjena za dugotrajno spavanje.

UPOZORENJA ZA FUNKCIJU HRANILICE:

UPOZORENJE! Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora. **UPOZORENJE!** Uvijek koristite remenje. **UPOZORENJE!** Opasnost od pada: Ne dozvoliti djetetu penjanje na proizvod. **UPOZORENJE!** Ne koristiti proizvod ako svi dijelovi nisu ispravno pričvršćeni i podešeni. **UPOZORENJE!** Imati na umu rizik od otvorenog plamena i ostalih izvora velike u blizini proizvoda. **UPOZORENJE!** Imati na umu rizik od naginjanja kad se dijete može stopalima odgurnuti od stola ili bilo koje druge strukture. **UPOZORENJE!** Kako biste izbjegli ozljede, pazite da dijete bude držano podalje tijekom rasklapanja i sklapanja ovog proizvoda. **UPOZORENJE!** Cam i mondo del bambino S.p.A. zadržava pravo da u bilo koje vrijeme napravi sve potrebne izmjene na proizvodu iz komercijalnih ili tehničkih razloga. **UPOZORENJE!** Ovaj se proizvod mora koristiti za sredstva za koja je namijenjen; bilo koja zlouporaba i proizvođač odbija svaku odgovornost. Nemojte koristiti zamjenske dijelove koji nisu preporučeni ili isporučeni od strane Cam il mondo del bambino S.p.A. jer ovi neodobreni dijelovi mogu učiniti stolicu nesigurnom. **UPOZORENJE!** Ne koristite visoku stolicu ako neki dijelovi nedostaju, su slomljeni ili se ne oblikuju. **UPOZORENJE!** Ovu visoku stolicu nemojte koristiti dok dijete ne ostane bez sjedala u sjedećem položaju. **UPOZORENJE!** Nikada nemojte koristiti visoku stolicu bez sjedala koje je isporučio proizvođač.

UPOZORENJE: Ovaj proizvod je namijenjen za djecu koja mogu sjesti neidentificirani i do 3 godine OA Maksimalna težina 15 kg.

UPOZORENJE: Nemojte dozvoliti svom djetetu da se previše miče dok sjedi u hranilici: svaki njegov nagli pokret može biti opasan. Položite hranilicu s djetetom u prazan prostor kako biste izbjegli da se nogama odgurne od zida.

UPOZORENJE: Izbjegavajte stavaljati bilo kakve teže predmete na pladanj hranilice kako se ne bi prevrnula.

UPOZORENJE: Ukoliko je hranilica bila izložena suncu na duže vrijeme, rashladite je na sobnu temperaturu prije nego što u nju stavite dijete.

UPOZORENJE: Sve radnje vezane za hranilicu moraju biti obavljene isključivo od strane odrasle osobe.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti ovaj proizvod na neravnim površinama.

UPOZORENJE: Provjerite da su sigurnosni pojasevi ispravno spojeni.

UPOZORENJE: Provjerite da li su svi sustavi zaključavanja ispravno spojeni.

UPOZORENJE: Proizvođač Cam il mondo del bambino zadržava pravo modificiranja

proizvoda iz tehničkih ili komercijalnih razloga.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE: Svi tekstilni dijelovi se peru ručno uz pomoć mlake vode i blagog deterdženta (max 30°C). Nemojte koristiti izbjeljivače. Nemojte koristiti sušilicu. Nemojte čistiti kemijskim putem. Nemojte glačati. Za čišćenje plastičnih i metalnih dijelova, koristiti samo vlažnu krpu. Nikada ne koristiti abrazivna sredstva i otapala. Nemojte podmazivati pokretne dijelove.

UPUTE ZA KORIŠTENJE.

01. SASTAVNI DIJELOVI.

02. Otvaranje stolice za hranjenje.

03. Montiranje kotača i nogu.

04. Sastavljanje konstrukcije.

Pažnja, kada rastavljate visoku stolicu za transport ili skladištenje, nikada ne rastavljajte noge! Opasnost od brtvljenja vijaka!!

05. Sastavljanje naslona za noge.

06. Podešavanje visine sjedala.

07. Podešavanje kosine naslona za leđa.

08. Podešavanje kosine naslona za noge.

09. Učvršćivanje pojasa u 5 točaka. Dok je dijete malo, koristiti uotore "B", kad naraste, koristiti uotore "A". Kako biste si olakšali postupak, najprije umetnuti pojaseve u navlaku, a kasnije ih učvrstiti za naslon za leđa.

10. Učvršćivanje navlake u označene točke na naslonu za leđa.

11. Podešavanje i korištenje pojaseva.

12. Montiranje pladnja. **NB:** Umetnuti ga do kraja u jedan od položaja.

13. Transport montirane stolice za hranjenje. **PAŽNJA:** Nikada ne transportirati s djetetom unutar stolice.

14. Sklapanje stolice za hranjenje.

15. A: KORIŠTENJE FUNKCIJE LEŽALJKE: OD ROĐENJA DO 9 KG.

NB: KORISTITI SAMO U NAJNIŽEM POLOŽAJU!

B: KORIŠTENJE FUNKCIJE STOLICE ZA HRANJENJE: OD 6 MJESECI SVE DO 15 KG.

16. REZERVNI DIJELOVI:

1	Gumeni nogari	10	Sjedalo	19	CAM logo za poklopac pladnja
2	Prednji plastični poklopac nogara (lijevi + desni)	11	Naslon za ruke + vijak za pričvršćivanje (lijevi + desni)	20	Gornji dio konstrukcije sa zglibom (desni)
3	Stražnji plastični poklopac nogara (lijevi + desni)	12	Opruga	21	Gornji dio konstrukcije sa zglibom (lijevi)
4	Kotač	13	Gumb za podešavanje naslona za noge + opruga	22	Gumb za sklapanje (lijevi + desni)
5 + 6 + 7	Naslon za noge + vijak za fiksiranje + poklopac	14 + 15	Podesiva ručka po visni + vijak	23	Stoper
8	Prednja cijev konstrukcije	16	Poklopac	24	Ručkica za naslon za leđa
		17	Pladanj	25	Kabel
9	Stražnja cijev konstrukcije	18	Poklopac pladnja (opcija, ne prodaje se posebno).	26	Pojasevi

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

UPOZORNENIE: REŽIM HOJDANIA (CHRBAT V ROVINE):

UPOZORNENIE: Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru. **UPOZORNENIE:** Vždy používajte bezpečnostný popruh. **UPOZORNENIE:** Prestaňte výrobok používať, keď sa dieťa začne pokúšať posadiť. **UPOZORNENIE:** Maximálna hmotnosť dieťaťa, ktorú ležadlo v sklopenom stave unesie, je 9 kg. **UPOZORNENIE:** Používanie sklopeného ležadla na vyvýšenom povrchu, napr. na stole, je nebezpečné. **UPOZORNENIE:** Toto sklopené ležadlo nie je určené na dlhodobý spánok.

UPOZORNENIE: REŽIM JEDALENSKEJ STOLIČKY:

UPOZORNENIE: Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru. **UPOZORNENIE!** Vždy používajte detskú zábranu. **UPOZORNENIE!** Nebezpečenstvo pádu: Nedovoľte dieťaťu vyliezať na výrobok. **UPOZORNENIE!** Výrobok nepoužívajte v prípade, ak nie sú všetky diely správne zmontované a pripevnené. **UPOZORNENIE!** Pozor na nebezpečenstvo otvoreného ohňa a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku. **UPOZORNENIE!** Pozor na nebezpečenstvo prevrhnutia, ak vaše dieťa zaprie nohy a stôl alebo iné predmety. **UPOZORNENIE!** Aby ste predišli zraneniu, uistite sa, že dieťa je počas rozbaľovania a skladania tohto výrobku mimo dosahu. **UPOZORNENIE!** Cam il mondo del bambino Spoločnosť S.p.A. si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať potrebné zmeny na výrobku z komerčných alebo technických dôvodov. **UPOZORNENIE!** Tento produkt musí byť použitý pre prostriedky, pre ktoré bol určený; akékoľvek zneužitie a výrobca odmietne akúkoľvek zodpovednosť. Nepoužívajte náhradné diely, ktoré nie sú odporúčané alebo dodávané spoločnosťou Cam il mondo del bambino S.p.A., pretože tieto neschválené diely môžu spôsobiť, že vysoká stolička nebude bezpečná. **UPOZORNENIE!** Nepoužívajte detskú stoličku, ak nejaké časti chýbajú, sú zlomené alebo nesprávne tvarované. **UPOZORNENIE!** Nepoužívajte túto detskú stoličku, kým dieťa nebude môcť zostať v sediacej polohe bez pomoci. **UPOZORNENIE!** Nikdy nepoužívajte detskú stoličku bez vypchávky sedadla dodanej výrobcom.

UPOZORNENIE: Tento produkt je určený pre deti schopné sedieť bez pomoci a do 3 rokov OA maximálnu hmotnosť 15 kg.

UPOZORNENIE: Nedovoľte iným deťom hrať sa pri jedalenskej stoličke bez dozoru. Keď je jedalenská stolička používaná na hranie, odporúčame nastaviť výšku do najnižšej polohy.

UPOZORNENIE: Nedovoľte dieťaťu voľne sa pohybovať v stoličke: každý nepredvídateľný pohyb môže byť nebezpečný. Uistite sa, že je jedalenská stolička umiestnená mimo iných predmetov v zaujme zabrániť dieťaťu sa vzoprieť a vytiahnuť sa na nohy.

UPOZORNENIE: Vyhnite sa umiestňovaniu tašiek alebo iných ťažkých predmetov na podnos jedalenskej stoličky, aby sa zabránilo prevrteniu.

UPOZORNENIE: Ak je jedalenská stolička umiestnená na slnku po dlhší čas, ochladte ju pred tým, ako do nej umiestnite dieťa.

UPOZORNENIE: Všetky nastavenia jedalenskej stoličky musia byť vykonávané výhradne dospelou osobou.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte výrobok na žiadnom výškovom rozdiely.

UPOZORNENIE: Uistite sa, že je bezpečnostný popruh správne nasadený.

UPOZORNENIE: Uistite sa pred použitím, že všetky poistne systémy sú správne vybavené a zostavené.

DOLEŽITE: Cam il mondo del bambino SPA si vyhradzuje pravo robiť nevyhnutné zmeny v produkte.

ČISTENIE A UDRŽBA: Všetky textilné potahy sa dajú prať v rukach v teplej vode (max 30°C) s jemným čistiacim prostriedkom. Nebielte. Nepoužívajte sušičku. Nečistite chemicky. Nežehlite. Plastové alebo kovové časti čistite vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte rozpušťač, bielidla alebo brusne čističe.

NAVOD NA POUŽITIE.

01. Sučiastky.

02. Otvorenie jedalenskej stoličky.

03. Montáž koliesok a nôh.

04. Zostavenie oporných nôh.

Pozor, pri demontáži vysokej stoličky na prepravu alebo skladovanie nikdy nerozoberajte nohy!. Nebezpečenstvo utiesnenia skrutiek!!

05. Zostavenie podnožky.

06. Nastavenie výšky sedadla.

07. Nastavenie sklonu opierky.

08. Nastavenie sklonu opierky nôh.

09. UPEVNENIE 5 BODOVEHO BEZPEČNOSTNEHO PASU. Použite otvory "B", na upevnenie popruhov iba keď je dieťa ešte malé. Použite otvory "A", keď dieťa vyrastlo. Pre Vaše uľahčenie upevnite najskor popruhy do sedadla a potom do operadla.

10. Upevnite potah sedadla na opierku, ako je znázornené na

obrazku.

11. Nastavenie a použitie 5 bodového bezpečnostného pasu.

12. Montáž podnosu. **VAROVANIE:** nasadte ho do požadovanej polohy, kým nepočujete KLAK.

13. Prenašanie otvorenej jedalenskej stoličky. **VAROVANIE:** Nikdy neprenašajte jedalenskú stoličku, keď v nej sedí dieťa.

14. Skladanie stoličky.

15. A: POUŽITIE AKO HOJDACIE LEHATKO: OD NARODENIA TO 9 KG. **VAROVANIE: POUŽÍVAJTE IBA V NAJNIŽŠEJ POLOHE.**

B: POUŽITIE AKO JEDALENSKA STOLIČKA: OD 6 MESIACOV DO 15 KG.

16. NÁHRADNÉ DIELY:

1	Gumové nožičky	11	Operadlo + upevňovacej kolík (ľavé + pravé)	19	CAM logo pre kryt pultíku
2	Kryt prednej nohy (ľavý + pravý)	12	Pružina	20	Horná noha s kĺbom (pravá)
3	Kryt zadnej nohy (ľavý + pravý)	13	Tlačidlo na podnožke + pružina	21	Horná noha s kĺbom (ľavá)
4	Koliesko	14 +	Výškovo nastaviteľná rukoväť + kolík	22	Tlačidlo pre skladanie (ľavé + pravé)
5 + 6 + 7	Podnožka + upevňovacej kolík + kryt	15	Potah	23	Západka
8	Rúrka prednej nohy	16	Pultík	24	Rukoväť operadla
9	Rúrka zadnej nohy	17	Kryt pultíku (voliteľný, nepredajný samostatne).	25	Lanko
10	Sedátko	18		26	Pásky

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING: GEBRUIK VAN SCHOMMEL (VERSTELBARE RUGLEUNING):

WAARSCHUWING: Laat uw kind nooit alleen. **WAARSCHUWING:** Gebruik altijd het beveiligingssysteem. **WAARSCHUWING:** Stop met het gebruik van het product zodra het kind probeert rechtop te zitten. **WAARSCHUWING:** Het maximale gewicht dat het kind in de wipstoel kan dragen is 9 kg. **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk om de bouncer op een verhoging te gebruiken, zoals een tafel. **WAARSCHUWING:** Deze wipstoel is niet bedoeld voor langdurig slapen.

WAARSCHUWING: GEBRUIK VAN HOGE STOEL:

WAARSCHUWING! Nooit uw kind zonder toezicht laten. **WAARSCHUWING!** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken. **WAARSCHUWING!** Valgevaar: voorkom het klimmen op het product. **WAARSCHUWING!** Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld. **WAARSCHUWING!** Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product. **WAARSCHUWING!** Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp. **WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat het kind tijdens het ontvouwen en vouwen van dit product wordt weggehouden om letsel te voorkomen. **WAARSCHUWING!** Cam il mondo del bambino S.p.A. behoudt zich het recht voor om eventuele noodzakelijke wijzigingen aan het product aan te brengen om commerciële of technische redenen. **WAARSCHUWING!** Dit product moet worden gebruikt voor de middelen waarvoor het is ontworpen; elk misbruik en de fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af. Gebruik geen vervangende onderdelen die niet worden aanbevolen of geleverd door Cam il mondo del bambino S.p.A., omdat deze niet-goedgekeurde onderdelen de kinderstoel mogelijk onveilig maken. **WAARSCHUWING!** Gebruik de hoge stoel niet als er onderdelen ontbreken, gebroken zijn of verkeerd gevormd zijn. **WAARSCHUWING!** Gebruik deze hoge stoel niet totdat het kind zonder hulp in de zittende positie kan blijven. **WAARSCHUWING!** Gebruik de kinderstoel nooit zonder stoelbekleding geleverd door de producent.

OPGEPAST: Dit product is bedoeld voor kinderen in staat om te zitten met hulp en tot 3 jaar of een maximum gewicht van 15 kg.

OPGEPAST: Laat niet toe dat een ander kind in de buurt speelt, zonder bewaking. Wanneer de stoel gebruikt zou worden om te spelen, raden wij u aan om de stoel in de laagste positie te verstellen.

OPGEPAST: Laat uw kind niet toe om vrij te bewegen in de stoel: iedere schichtige beweging kan gevaarlijk zijn. Zorg ervoor dat de stoel niet in de nabijheid staat van voorwerpen waarmee het kind creatief zou zijn om zichzelf uit de stoel te behelpen, zoals touw, gordijn enz.

OPGEPAST: Geen zakken of andere dingen op de stoel plaatsen, zodat deze niet door overgewicht kan kantelen.

OPGEPAST: Als de stoel gedurende lange tijd blootgesteld wordt aan de zon, verkoel dan het zitje alvorens het kind erin te plaatsen.

OPGEPAST: Montage van deze stoel mag enkel uitgevoerd worden door volwassenen.

OPGEPAST: Gebruik dit product niet op een hellend vlak.

OPGEPAST: Let erop dat de gordel volledig past.

OPGEPAST: Vooraleer het product te gebruiken, let erop dat alle sluitsystemen correct passen voor gebruik.

BELANGRIJK: Cam il mondo del bambino SPA behoudt zich het recht om nodige veranderingen aan het product te brengen.

REINIGING EN ONDERHOUD: Alle stoffen onderdelen kunnen met de hand gewassen worden (max30°C). Met een zacht detergent. Gebruik geen bleekstof. Gebruik geen droogkas. Gebruik geen droogkuis. Gebruik geen strijkijzer. Reinig de plasticen onderdelen met een vochtige doek. Gebruik nooit solvents, bleekstoffen of agressieve producten.

GEBRUIKSAANWIJZING.

01. Onderdelen.

02. Het openen van de hoge stoel.

03. Monteren van de wielen en de voet.

04. Monteren van de steunpoten.

Let op: demonteer nooit de poten bij het demonteren van de kinderstoel voor transport of opslag! Gevaar voor schroefafdichting!!

05. Monteren van de voetsteun.

06. Aanpassen van de zithoogte.

07. Aanpassen en verstellen van de rugsteun.

08. Aanpassen van de verstelbare voetsteun.

09. BEVESTIGEN VAN DE 5-PUNT GORDEL. Gebruik de gleuven "B" om het harnas aan te passen wanneer de baby klein is. Gebruik de gleuven "A" wanneer het kind groter wordt. Voor uw gemak, breng eerst de linten in het zitkussen en dan door de rugsteun.

10. BEVESTIG HET ZITKUSSEN IN DE RUGSTEUN ZOALS OP DE TEKENING AANGEGEVEN.

11. AANPASSEN EN GEBRUIK VAN HET 5-PUNT HARNAS.

12. BEVESTIGEN VAN HET EETBLAD.

WAARSCHUWING: deze tablet zit pas vast als u een CLICK hoort.

13. HET GEBRUIK VAN DE OPEN KINDERSTOEL.

WAARSCHUWING: verplaats de stoel nooit wanneer uw kind in de stoel zit.

14. Plooien van de hoge stoel.

15. A: HET GEBRUIK VAN DE SCHOMMELWIEG : VAN GEBOORTE TO 9 KG. OPGEPAST: gebruik dit enkel in de laagste positie.

B: GEBRUIK ALS HOGE STOEL: VAN 6 MAAND TOT 15 KG.

16. ONDERDELEN:

1	Rubber pootjes	11	Armsteun + paspen (links + rechts)	19	CAM logo voor bedekking plateau
2	Bedekking voetjes vooraan (links + rechts)	12	Springveer	20	Bovenste poot met verbindingstuk (rechts)
3	Bedekking voetjes achteraan (links + rechts)	13	Knopje voetsteun + springveer	21	Bovenste poot met verbindingstuk (links)
4	Wiel	14 + 15	Handvat hoogte-afstelling + speld	22	Duwknop om te plooien folding (links + rechts)
5 + 6 + 7	Voetsteun + paspen + bedekking	16	Bedekking	23	Stekker
8	Buis poten vooraan	17	Plateau	24	Rugsteun handvat
9	Buis poten achteraan	18	Bedekking plateau (optioneel, wordt niet apart verkocht).	25	Kabel
10	Zitje			26	Gareel

POMEMBNO! SHRANITE NAVODILA ZA KASNEJŠO UPORABO.

OPOZORILO (GUGALNIK) (NASTAVLJIV HRBTNI DEL):

OPOZORILO! Nikoli ne pustite otroka brez nadzora. **OPOZORILO!** Vedno uporabljajte zadrževalni sistem. **OPOZORILO!** Izdelek prenehajte uporabljati, ko otrok začne poskušati sedeti. **OPOZORILO!** Največja teža otroka, ki jo lahko prenese zibelka za poležavanje je 9 kg. **OPOZORILO!** Uporaba zibelke za poležavanje je nevarno na dvignjeni površini, npr. mizi. **OPOZORILO!** Ta zibelka za poležavanje ni namenjena dolgotrajnemu spanju.

OPOZORILO: (STOLČEK ZA HRANJENJE).

OPOZORILO! Nikoli ne puščaj brez nadzora. **OPOZORILO!** Vedno uporabljaj varnostne pasove. **OPOZORILO!** Nevarnost padca: Otrokom prepreči plenanje na izdelek. **OPOZORILO!** Izdelka ne uporabljaj, če vsi sestavni deli niso ustrezno nameščeni in pričvrščeni. **OPOZORILO!** V bližini izdelka ne uporabljaj adprtega ognja ali drugih virov zelo močne toplote. **OPOZORILO!** Izdelek se lahko nagne, če se otrok opre z nogami ob mizo ali katerikoli drug predmet. **OPOZORILO!** Da bi se izognili poškodbam, pazite, da je otrok med razklapljanjem in zlaganjem tega izdelka v bližini. **OPOZORILO!** Cam si mondo del bambino si pridržuje pravico, da kadar koli iz komercialnih ali tehničnih razlogov opravi vse potrebne spremembe izdelka. **OPOZORILO!** ta izdelek je treba uporabiti za sredstva, za katera je bil zasnovan; proizvajalec zavrača vsako odgovornost. Ne uporabljajte nadomestnih delov, ki jih ne priporoča ali dobavlja Cam il mondo del bambino S.p.A., ker lahko ti neodobreni deli postanejo otroški stol nevarni. **OPOZORILO!** otroškega stola ne uporabljajte, če manjkajo, lomijo ali se oblikujejo deli. **OPOZORILO!** tega otroškega stola ne uporabljajte, dokler otrok ne more ostati brez sedenja v sedečem položaju. **OPOZORILO!** Nikoli ne uporabljajte otroškega stola brez oblažinja sedeža, ki ga dobavi proizvajalec.

OPOZORILO! Ta izdelek je namenjen otrokom, ki lahko sedijo brez otrok in do 3 leta ali največ 15 kg.

OPOZORILO: Otrokom ne dovolite igre v bližini stolčka brez nadzora. Ko se s stolčkom za hranjenje igrajo, ga namestite v najnižji položaj.

OPOZORILO: Otroku ne dovolite, da se v stolčku preseda, saj je kakršno koli nepredvidljivo gibanje lahko nevarno. Stolček naj ne stoji v bližini drugih predmetov, da se otrok z njihovo pomočjo ne bi postavil na noge.

OPOZORILO: Na mizico stolčka ne polagajte torb ali drugih težjih predmetov, da se ta ne prevrne.

OPOZORILO: Če je stolček dlje časa izpostavljen soncu, ga najprej ohladite in šele nato vanj položite otroka.

OPOZORILO: Stolček za hranjenje naj nameščajo samo odrasle osebe.

OPOZORILO: Izdelka ne uporabljajte na neenakomerni površini.

OPOZORILO: Prepričajte se, da je pas pravilno nameščen.

OPOZORILO: Pred uporabo se prepričajte, da so vsi sistemi za zaklepanje pravilno pritrjeni in sestavljeni.

POMEMBNO: Cam il Mondo del Bambino SPA si pridružuje pravico do potrebnih sprememb na izdelku.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE: Vse prevleke iz blaga so pralne v topli vodi (do 30 °C) z blago milnico. Ne uporabljajte belil. Ne uporabljajte sušilnega stroja. Kemično čiščenje ali likanje nista dovoljena. Plastične in kovinske dele čistite z vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte razredčil, belila ali abrazivnih sredstev za čiščenje.

NAVODILA ZA UPORABO.

01. SESTAVNI DELI.

02. Odpiranje stolčka za hranjenje.

03. Sestavljanje kolesc in nog.

04. Sestavljanje podpornih nog.

Pozor, pri razstavljanju otroškega stolčka za transport ali shranjevanje nikoli ne razstavljajte nog! Nevarnost tesnjenja vijakov!!

05. Sestavljanje naslona za noge.

06. Nastavitev višine sedišča.

07. Nastavitev naklona hrbtišča.

08. NASTAVITEV NAKLONA NASLONA ZA NOGE.

09. PRITRDITEV PETTOČKOVNEGA PASU. Pas napeljite skozi reži "B" le, ko je otrok še majhen. Ko je večji, pas napeljite skozi reži "A". Najprej pritrdite pasove na sedišču, nato pa tiste na hrbtišču.

10. NAMESTITE BLAZINO NA

HRBTIŠČE, KOT KAŽE SLIKA.

11. PRILAGODITEV IN UPORABA

PETTOČKOVNEGA PASU.

12. NAMESTITEV MIZICE.

OPOZORILO: Mizico namestite v zahtevani položaj, tako da zaslišite klik.

13. PREMIKANJE SESTAVLJENEGA STOLČKA ZA HRANJENJE.

OPOZORILO: Stolčka nikoli ne premikajte, ko v njem sedi otrok.

14. Zlaganje stolčka.

15. A: GUGALNIK: OD ROJSTVA DO 9 MESECEV. **OPOZORILO:** Kot gugalnik uporabljajte samo v najnižjem položaju.

B: STOLČEK ZA HRANJENJE: OD 6 MESECEV DO 15 KG.

16. REZERVNI DELI:

1	Talni del noge iz gume	11	Naslon za roke + fiksirni zatič (levo – desno)	19	CAM logo za pokrov pladnja
2	Spodnji del nog (levo – desno)	12	Vzmetni zatič	20	Zgornji krak noge s spojem (desno)
3	Spodnji del nog (levo – desno)	13	Gumb za nastavlanje naslona za noge + vzmet	21	Zgornji krak noge s spojem (levo)
4	Kolo				
5 + 6 + 7	Naslon za noge + fiksirni zatič + pokrov	14 + 15	Ročaj za prilagajanje višine + zatič	22	Gumb za zlaganje stolčka (levo + desno)
8	Spodnja cev prednje noge	16	Prevleka (oblazinjenje)	23	Stoper
		17	Pladenj	24	Gumb na naslonjalu
9	Spodnja cev zadnje noge	18	Pokrov pladnja (opsijsko, ni na prodaj ločeno).	25	Žica (kabel)
10	Sedežna enota			26	Varnostni pasovi

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЛЮЛЕЕЩА ФУНКЦИЯ (ПОЛОЖЕНИЕТО НА ГРЪБЧЕТО МОЖЕ ДА СЕ РЕГУЛИРА):

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не оставяйте детето си без надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги използвайте предпазната система.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Спрете да използвате продукта, когато детето започне да се опитва да сяда. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Максималното тегло на детето, което биячът може да издържи е 9 кг. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Опасно е да използвате бияч на повдигната повърхност, като например маса. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Този бияч не е предназначен за продължителни периоди на сън.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ:

ВНИМАНИЕ! никога не оставяйте детето си без надзор. **ВНИМАНИЕ!**

Винаги използвайте системата за обезопасяване. **ВНИМАНИЕ!** Опасност

от падане: предотвратете излизането на детето от продукта. **ВНИМАНИЕ!**

Не използвайте продукта, освен ако всички компоненти са правилно

поставени и регулирани. **ВНИМАНИЕ!** Бъдете наясно с риска от открити

пожари и други източници на силна топлина в близост до продукта.

ВНИМАНИЕ! Имайте предвид риска от накланяне, когато детето ви може

да натисне краката си срещу маса или друга структура. **ВНИМАНИЕ!** За да

избегнете нараняване, уверете се, че детето се пази далеч по време на

разгъването и сгъването на този продукт. **ВНИМАНИЕ!** Cam i mondo del

bambino S.p.A. си запазва правото да прави всички необходими промени

на продукта по всяко време по търговски или технически причини.

ВНИМАНИЕ! този продукт трябва да се използва за предназначенията за

него средства; всяка злоупотреба и производителят отказва всякаква

отговорност. Не използвайте резервни части, които не са препоръчани

или доставени от Cam il mondo del bambino S.p.A., тъй като тези

неодобри части могат да направят столчето за безопасно. **ВНИМАНИЕ!**

не използвайте столчето за хранене, ако някакви части липсват, са

счупени или неправилно оформени. **ВНИМАНИЕ!** не използвайте този

стол за хранене, докато детето не може да остане в седнало положение

без помощ. **ВНИМАНИЕ!** Никога не използвайте столчето за хранене без

седалка, доставено от производителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт е предназначен за деца, които могат да седнат без помощ и до 3 години или максимално тегло от 15 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не позволявайте на вашето дете да се движи свободно в столчето за хранене: всяко нестабилно движение може да бъде опасно. Уверете се, че столчето за хранене е поставено далеч от други предмети, за да предпазите детето от изправяне и нараняване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предпазите столчето за хранене от преобръщане, не поставяйте чанти или други тежки предмети върху табличката за хранене.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако столчето за хранене е било оставено на слънце за по-продължително време, охладете столчето преди да поставите дете в него.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всички настройки на столчето за хранене да се извършват само от възрастен.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте столчето за хранене на равна повърхност.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че предпазния колан е правилно монтиран.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Провете всички заключващи системи за правилното им монтиране и фиксиране преди употреба.
ВАЖНО: CAM il mondo del bambino S.p.A. си запазва правото да извършва необходими промени на продукта.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА: Всички тестилни части могат да се перат на ръка в хладка вода (максимално 30°) с мек перилен препарат. Не избелвайте. Не използвайте сушилня. Не гладете. Почиствайте пластмасовите или метални части с навлажнена кърпа. Никога не използвайте разтворители, белина или други абразивни почистващи препарати.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА.

01. СЪСТАВНИ ЧАСТИ.

02. Разгъване на столчето за хранене.

03. Монтиране на колелцата и крачетата.

04. Монтиране на опорните крак.

Внимание, когато разгъвявате столчето за транспортиране или съхранение, никога не разгъвявайте краката! Опасност от запечатване на винт!!

05. Монтиране на поставката за крачета.

06. Регулиране височината на седалката.

07. Регулиране положението на гръбчето.

08. Регулиране на поставката за крачета.

09. МОНТИРАНЕ НА 5-ТОЧКОВИЯ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН.

Използвайте отвори „В“ за монтиране на предпазния колан, когато бебето е все още съвсем малко. Използвайте отвори „А“, когато бебето порастне. За ваше улеснение, монтирайте първо коланите в меката подплънка на

седалката, след което на облегалката.

10. ПОСТАВЯНЕ НА МЕКАТА ПОДПЛЪНКА НА СЕДАЛКАТА ВЪРХУ ОБЛЕГАЛКАТА, КАКТО Е ПОКАЗАНО НА ФИГУРАТА.

11. РЕГУЛИРАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА 5-ТОЧКОВИЯ ПРЕДПАЗЕН КОЛАН.

12. МОНТИРАНЕ НА ТАБЛИЧКАТА ЗА ХРАНЕНЕ. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

монтирайте в необходимото положение, докато чуе щракване.

13. ПРЕНАСЯНЕ НА РАЗГЪНАТО СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

никога не пренасяйте столчето за хранене, когато има дете в него.

14. Сгъване на столчето за хранене.

15. А: ЛЮЛЕЕЩА ФУНКЦИЯ: ПОДХОДЯЩА ЗА НОВОРОДЕНИ С ТЕГЛО ДО 9 KG.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: използвайте само в най-легнало положение.

В: Б: СТОЛЧЕ ЗА ХРАНЕНЕ: ПОДХОДЯЩО ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ НАД 6 МЕСЕЦА С ТЕГЛО ДО 15 KG.

16. РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ:

1	Гумени крачета	10	Седалка	18	Втора табличка (опция, продава се отделно)
2	Покритие на предните опорни крака (ляво + дясно)	11	Подлакътници + фиксиращ болт (ляв + десен)	19	Лого CAM за табличката
3	Покритие на задните опорни крака (ляво + дясно)	12	Пружинираща Пластина	20	Горна тръба (дясно)
4	Колелца	13	Бутон на поставката за крачета + пружина	21	Горна тръба (лява)
5 + 6 + 7	Поставка за крачета + фиксиращ болт + капаче	14 + 15	Механизъм за регулиране на височината + болт	22	Бутон за сгъване (ляв+десен)
8	Предна тръба	16	Дамаска	23	Стопер
9	Задна тръба	17	Табличка за хранене	24	Механизъм за регулиране на облегалката
				25	Кабел
				26	Предпазен колан

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

ATENȚIE! MODUL BALANSOAR (SPĂȚAR INCLINAT):

AVERTISMENT! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. **AVERTISMENT!** Folosiți întotdeauna sistemul de reținere. **AVERTISMENT!** Nu mai utilizați produsul când copilul începe să încerce să se ridice în picioare. **AVERTISMENT!** Greutatea maximă a copilului pe care o poate suporta leagănul înclinat este de 9 kg. **AVERTISMENT!** Este periculos să utilizați leagănul înclinat pe o suprafață ridicată, de ex. o masă. **AVERTISMENT!** Acest leagăn înclinat nu este destinat perioadelor prelungite de somn.

ATENȚIE! MODUL SCAUN PENTRU MASĂ:

AVERTISMENT! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. **AVERTISMENT!** Folosește sistemul de prindere. **AVERTISMENT!** Nu lăsa copii să se urce pe acest produs. **AVERTISMENT!** Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect. **AVERTISMENT!** Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă. **AVERTISMENT!** Fiți conștienți de riscul de înclinare atunci când copilul își poate împinge picioarele pe o masă sau pe orice altă structură. **AVERTISMENT!** Pentru a evita rănierea, asigurați-vă că copilul este ținut departe în timpul desfășurării și plierii acestui produs. **AVERTISMENT!** Cam il mondo del bambino S.p.A își rezervă dreptul de a efectua orice modificări necesare ale produsului în orice moment din motive comerciale sau tehnice. **AVERTISMENT!** Acest produs trebuie utilizat pentru mijloacele pentru care a fost proiectat; orice utilizare incorectă și producătorul nu își asumă responsabilitatea. Nu utilizați piese de schimb care nu sunt recomandate sau furnizate de Cam il mondo del bambino S.p.A., deoarece aceste piese neautorizate pot face scaunul înalt nesigur. **AVERTISMENT!** Nu folosiți scaunul înalt dacă vreunul din componente lipsește, este rupt sau este în formă defectuoasă. **AVERTISMENT!** Nu utilizați acest scaun înalt până când copilul nu poate rămâne în poziția așezată fără ajutor. **AVERTISMENT!** Nu folosiți niciodată scaunul înalt fără scaun, furnizat de producător.

ATENȚIE: Nu permiteți altor copii să se joace în preajma scaunului de masă, fără supervizare. Atunci când scaunul de masă este folosit pentru joacă, vă recomandăm să-i ajustați înălțimea până la nivelul cel mai de jos.

ATENȚIE: Nu-i permiteți copilului să se miște liber în scaunul de masă, deoarece orice mișcare neregulată poate fi periculoasă. Asigurați-vă că scaunul de masă este așezat departe de alte obiecte pentru a evita ca copilul să poată folosi aceste obiecte ca parghii pentru a se trage și a încerca să stea în picioare.

ATENȚIE: Evitați să așezați genți sau alte obiecte grele pe tăvița scaunului, pentru a evita căderile.

ATENȚIE: Dacă scaunul este lăsat în soare mai mult timp, asigurați-vă că s-a răcit înainte de a-l așeza pe copil în acesta.

ATENȚIE: Toate ajustările scaunului de masă trebuie să fie efectuate exclusiv de către un adult.

ATENȚIE: Nu folosiți produsul pe suprafețe înclinate.

ATENȚIE: Asigurați-vă că hamul este fixat și asamblat corect înainte de utilizare.

ATENȚIE: Asigurați-vă că toate sistemele de siguranță sunt fixate și asamblate corect înainte de utilizare.

IMPORTANT: Cam Il Mondo Del Bambino S.p.A. își rezervă dreptul de a modifica orice produs din motive tehnice sau comerciale.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA: Toate husele din material se pot spăla manual în apă caldută (max 30° de grade Celsius) cu detergent delicat. Nu folosiți înălbitori. Nu curățați chimic. Nu călcați. Curățați părțile din plastic și metal cu o carpă umedă. Nu utilizați solvenți, înălbitori sau produse de curățare abrazive.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.

01. COMPONENTE.

02. Deschiderea scaunului pentru masă.

03. Asamblarea roților și a picioarelor de susținere.

04. Asamblarea picioarelor de susținere. Atenție, când demontați scaunul înalt pentru transport sau depozitare, nu demontați niciodată picioarele! Pericol de etanșare a șuruburilor!!

05. Asamblarea suportului pentru picioare.

06. Ajustarea înălțimii scaunului.

07. Ajustarea gradului de înclinare al spătarului.

08. Ajustarea gradului de înclinare al suportului pentru picioare.

09. FIXAREA HAMULUI CU PRINDERE ÎN 5 PUNCTE. Folosiți sloturile "B" pentru fixarea hamului, doar când bebelușul e încă mic. Folosiți sloturile "A" când bebelușul a crescut. Fixați husa în scaun

pornind mai întâi de la baza scaunului, apoi pe spătar.

10. FIXAȚI BAZA SCAUNULUI PE SPĂTAR CA ÎN IMAGINE.

11. AJUSTAREA ȘI FOLOSIREA HAMULUI CU PRINDERE ÎN 5 PUNCTE.

12. FIXAREA TĂVIȚEI. **ATENȚIE:** Fixați-o în poziția corespunzătoare până auziți un "clack".

13. TRANSPORTAREA SCAUNULUI PENTRU MASĂ DESCHIS. **ATENȚIE:** Nu transportați scaunul de masă în timp ce copilul stă în el.

14. Plierea scaunului înalt.

15. A: FOLOSIREA SCAUNULUI PE POST DE BALANSOAR: DE LA NASTERE PÂNĂ LA 9 KG. **ATENȚIE: FOLOSIȚI-L DOAR ÎN CEA MAI JOASĂ POZIȚIE.**

B: FOLOSIREA SCAUNULUI PENTRU MASĂ: DE LA 6 PÂNĂ LA 15 KG.

16. PIESE DE SCHIMB:

1	Piciorușe din cauciuc	11	Cotieră + element de fixare (stânga + dreapta)	19	Logo CAM pentru capacul tăvii
2	Capace pentru baza picioarelor din față (stânga + dreapta)		12	Arc	20
3	Capace pentru baza picioarelor din spate (stânga + dreapta)	13	Buton pentru suportul de picioare + arc	21	Picior superior cu prindere (stânga)
4	Roată	14 + 15	Mâner pentru reglarea înălțimii + element de fixare	22	Buton pentru pliere (stânga+ dreapta)
5 + 6 + 7	Suport pentru picioare + element de fixare + mască		16	Husă	23
		17	Tavă	24	Mâner pentru spătar
8	Țeavă picior frontal	18	Capac pentru tavă (opțional, nu se vinde separat).	25	Cablu
9	Țeavă picior spate			26	Ham
10	Unitate scaun				

ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYINIZ.

DİKKAT: BEŞİK ÖZELLİĞİ (SIRT BOLUMU YATIRMA):

UYARI: Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın. **UYARI:** Her zaman emniyet sistemini kullanın. **UYARI:** Çocuğunuz oturmaya başladığında ürünü kullanmayı bırakın. **UYARI:** Zıplama sandalyesinin taşıyabileceği maksimum çocuk ağırlığı 9 kg'dır. **UYARI:** Zıplama sehpasını masa gibi yüksek bir yüzeyde kullanmak tehlikelidir. **UYARI:** Bu zıplama koltuğu uzun süreli uykular için tasarlanmamıştır.

DİKKAT: MAMA SANDALYESİ ÖZELLİĞİ:

UYARI! Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın. **UYARI!** Her zaman emniyet sistemini kullanın. **UYARI!** Düşme tehlikesi: Çocuğunuzun ürün üzerine tırmanmasını önleyin. **UYARI!** Tüm bileşenler doğru bir şekilde takılıp ayarlanmadıkça ürünü kullanmayın. **UYARI!** Ürünün yakınında açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynakları riskinin farkında olun. **UYARI!** Çocuğunuz ayaklarını bir masaya veya başka bir yapıya doğru iterek eğilme riskinin farkında olun. **UYARI!** Yaralanmaları önlemek için, çocuğun bu ürünün açılması ve katlanması sırasında uzak durduğundan emin olun. **UYARI!** Cam il mondo del bambino S.p.A., ticari veya teknik nedenlerden dolayı herhangi bir zamanda üründe gerekli değişiklikleri yapma hakkını saklı tutar. **UYARI!** Bu ürün, tasarlandığı araç için kullanılmalıdır; kötüye kullanılması durumunda üretici tüm sorumluluğu reddeder. Cam il mondo del bambino S.p.A. tarafından önerilmeyen veya tedarik edilmeyen yedek parçalar kullanmayın, çünkü bu onaylanmamış parçalar sandalyenin güvensiz olmasına neden olabilir. **UYARI!** Herhangi bir parça eksikse, kırılmışsa veya yanlış şekillenmişse sandalyeyi kullanmayın. **UYARI!** Çocuk yardımsız oturma pozisyonunda kalana kadar bu sandalyeyi kullanmayın. **UYARI!** Üreticinin sağladığı koltuk döşemesiz sandalyeyi asla kullanmayın.

DİKKAT: Bu ürün, çocuklar için destekli ve 3 yıla kadar veya maksimum 15 kg ağırlığı kadar oturmak mümkün içindir.

DİKKAT: Başka çocukların ,yetişkin gözetimi olmadan mama sandalyesi etrafında bulunmamasına dikkat edin.Mama sandalyesini çocuğunuz oyun için kullandığında yüksekliğin en düşük seviyede olmasını sağlayınız.

DİKKAT: Çocuğunuzun mama sandalyesi içinde serbest hareket etmesine izin vermeyin, dengesiz hareketler tehlikeli olabilir.Mama sandalyesinin ütü, ocak, açık ateş, elektrik, perde, duvar ve benzer nesnelerden uzakta olmasına dikkat ediniz.Çocuğunuz duvardan güç alarak ayakları ile kendi kendine hareket edebilir.

DİKKAT: Devrilme tehlikesine karşı çanta veya farklı ağır nesneleri mama sandalyesi tablasına koymayınız.

DİKKAT: Mama sandalyesi uzun süre güneş ışığına maruz kalırsa çocuğunuzu yerleştirmeden mutlaka soğumasını sağlayın.

DİKKAT: Mama sandalyesinin tüm ayarları sadece yetişkin tarafından yapılmalıdır.

DİKKAT: Ürünü farklı yükseklikte olan zeminlerde kullanmayın.

DİKKAT: Kemerlerin uygun ayarda olmasına dikkat ediniz.

DİKKAT: Üretici firma haber vermeden teknik ve ticari sebeplerden dolayı üründe değişiklik yapabilir.

TEMİZLİK ve BAKIM: Tüm minder kılıfları elde ılık su (maks. 30°) ve yumuşak deterjan ile yıkanabilir. Asla çamaşır suyu kullanılmaz. Kurutma makinesi, kuru temizleme ve ütü asla kullanılmaz. Plastik ve metal parçaları hafif nemli bir bezle temizleyip hemen kurutunuz. Ağartıcı ve ağır deterjanlar kullanmayınız.

KULLANMA TALİMATLARI.

01. PARÇALAR.

02. Mama sandalyesini açma.

03. Ayak ve tekerleri monte etme.

04. Destek ayaklarını monte etme.

Dikkat, mama sandalyesini taşıma veya saklama amacıyla sökerken asla bacaklarını sökmeyin!. Vida sızdırmazlık tehlikesi!!

05. Ayak koyma bölümünü monte etme.

06. Koltuk yüksekliğini ayarlama.

07. Sirt bölümü ayarlama.

08. Ayak koyma bölümü uzatma ayarı.

09. BEŞ NOKTALI EMNİYET KEMERİNİ YERLEŞTİRME. "B" yuvasını sadece Çocuğunuz çok küçükken kullanın. Büyüdüğü zaman "A" yuvasını kullanın. Rahatlığınız için öncelikle koltuk kılıfı yuvasına daha sonra sirt bölüm yuvasına yerleştiriniz.

10. KOLTUK KILIFINI, SIRT BOLUMUNE

RESİMDEKİ GİBİ YERLEŞTİRİN.

11. BEŞ NOKTALI EMNİYET KEMERİNİ AYARLAMA VE KULLANMA.

12. TABLAYI YERLEŞTİRME. **DİKKAT:** Tablayı istediğiniz pozisyona alın ve klik sesi gelip kilitlendiğinden emin olun.

13. ACIK MAMA SANDALYESİNİ TAŞIMA. **DİKKAT:** Bebeğinizi içerisindeyken, mama sandalyesini aşıla taşımayınız.

14. Mama sandalyesini katlama.

15. A: SIRT YATIRMA (BEŞİK) OZELLİĞİNİ KULLANMA: DOĞUMDAN 9kg'a KADAR OLAN BEBEKLER İÇİN KULLANILABİLİR.

DİKKAT: SADECE EN DÜŞÜK AYAR POZİSYONUNDA KULLANILIR.

B: MAMA SANDALYESİ OLARAK KULLANMA.

16. PARÇA LİSTESİ:

1	Kauçuk ayak			19	CAM logo ön tabla krouma
2	Ön ayak koruyucu (sol + sağ)	11	Kol dayama bölümü + sabitleme pimi (sol + sağ)	20	Bağlantı girişli üst ayak (sağ)
3	Arka ayak koruyucu (sol + sağ)	12	Yay	21	Bağlantı girişli üst ayak (sol)
4	Teker	13	Ayak koyma bölüm düğmesi + yay	22	Katlama için bastırma düğmesi (sol + sağ)
5 + 6 + 7	Ayak koyma bölümü + sabitleme pimi + kapak	14 + 15	Yükseklik ayar kolu + pim	23	Stopper
8	Ön ayak borusu	16	Kumaş	24	Sirt bölüm kolu
9	Arka ayak borusu	17	Tabla	25	Kablo
10	Koltuk ünitesş	18	Tabla koruyucu (opsiyonel, ayrı satılmaz).	26	Emniyet kemeri

重要说明：请保存说明书以备将来参考。

重要说明：请在使用产品之前详细阅读说明书。请按照说明使用，以保证您孩子的安全。

摇椅型座椅使用警告（倾斜式座椅靠背）

警告：切勿让儿童无人看管。

警告：始终使用约束系统。可躺式模式警告：当儿童开始尝试坐起时，停止使用本产品。可躺式摇篮可支撑的儿童最大重量为 9 公斤。将摇篮放在高处（例如桌子）使用是危险的。本可躺式摇篮不适用于长时间睡眠。

警告：如果孩子能自行坐直，请不要使用摇椅功能。儿童高脚椅使用警告警告！永远不要让孩子无人看管。警告！始终使用约束系统。警告！坠落危险：防止您的孩子爬上产品。警告！除非所有组件都已正确安装和调整，否则请勿使用本产品。警告！请注意产品附近有明火和其他强热源的风险。警告！当您的孩子将脚伸到桌子或任何其他结构上时，请注意倾斜的风险。警告！为避免受伤，请确保在展开和折叠本产品时让孩子远离。警告！Cam il mondo del bambino S.p.A.保留随时出于商业或技术原因对产品进行必要更改的权利。警告！该产品必须用于其设计的手段；任何误用和制造商拒绝承担所有责任。请勿使用Cam il mondo del bambino S.p.A.不推荐或提供的更换部件，因为这些未经批准的部件可能会使高脚椅不安全。警告！如果任何部件缺失，破损或形状错误，请勿使用高脚椅。警告！在孩子能够独立地保持坐姿之前，请不要使用这种高脚椅。警告！切勿在没有生产商提供的座椅衬垫的情况下使用高脚椅。

警告：如有其他儿童在高脚椅旁玩耍，确保有大人监护，并将高度调至最低。

警告：切勿让儿童在高脚椅上自由活动：任何活动都可能存在危险。确保高脚椅放在离其它物品一定距离的位置，以免儿童抓到其它物品而用力在高脚椅上站立。

警告：请不要把包或其他任何重物放在高脚椅托盘上，以防倾斜。

警告：如高脚椅长时间暴露在太阳底下，请先使其冷却，再放儿童入座。

警告：所有高脚椅的调节都应由成人完成。

警告：请在水平地面使用该产品。

警告：请确保安全带安装准确无误。

警告：请在使用之前确保锁闭系统已安装无误。

重要说明：Cam il mondo del bambino SPA公司有权对产品做必要的调节。

重要说明：该产品只做所设计的用途。如果产品被做它用，生产商将不承担任何责任。如果零部件损坏或丢失，请使用生产商建议或提供的替换部件。

清洗和维护：所有织布套可在30摄氏度及以下水温用温和洗衣液手洗。请勿漂白。请勿烘干。请勿干洗。请勿熨烫。塑料及金属部分请用湿抹布清洁。请勿使用溶剂，漂白剂或磨砂清洁剂。

使用说明

01. 部件

02. 打开高脚椅

03. 组装轮子和脚

04. 组装支撑高脚

05. 组装搁脚板

06. 调节座椅高度

07. 调节座椅靠背

08. 调节搁脚板斜度

09. 安装5点安全带。婴儿尚小时使用“B”窄孔安装安全带。婴儿长大后使用“A”窄孔。为方便起见，可将带先装入座垫，再装入靠背。

10. 按图示将座垫和靠背安装好。

11. 调整并使用五点安全带。

12. 安装托盘，注意：安装在特定的位置，直到听见“咔嚓”声

13. 移动打开的高脚椅。注意：请勿在儿童使用座椅时移动。

14. 折叠高脚椅。

注意：收起撑脚架后再打开高脚椅。

15.A: 当作摇篮使用：出生到9公斤。警告：只在调至最低高度时使用。B: 当作高脚椅使用：6个月到15公斤

16. 备件

1	橡胶脚	11	扶手+固定栓（左+右）	20	多节脚（右）
2	前脚套（左+右）	12	弹簧	21	多节脚（左）
3	后脚套（左+右）	13	搁脚垫按钮+弹簧	22	折叠按钮（左+右）
4	轮子	14 + 15	高度调节手柄+栓	23	刹车
5 + 6 + 7	搁脚板+固定栓+套子	16	套子	24	靠背把手
8	前脚管	17	托盘	25	线
9	后脚管	18	托盘套（可选不单独卖）	26	安全带
10	座位部分	19	托盘套CAM标志		

VAŽNO! SAČUVAJTE UPUTSTVO ZA SLUČAJ POTREBE.

UPOZORENJE STOLICA ZA LJULJANJE (NASLON ZA LEDJA SE MOŽE OBORITI):

UPOZORENJE: Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora. **UPOZORENJE:** Uvek koristite sigurnosni sistem. **UPOZORENJE:** Prestanite da koristite proizvod kada dete počne da pokušava da sedi. **UPOZORENJE:** Maksimalna težina deteta koju kolevka može da izdrži je 9 kg. **UPOZORENJE:** Opasno je koristiti kolevku na povišenoj površini, npr. sto. **UPOZORENJE:** Ova kolevka nije namenjena za duže periode spavanja.

UPOZORENJE STOLICA ZA HRANJENJE:

UPOZORENJE! Nikada ne ostavljate dete bez nadzora. **UPOZORENJE!** Uvek koristite sistem za uzdržanost. **UPOZORENJE!** Opasnost od pada: sprečite dete da se penje na proizvodu. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti proizvod osim ako su sve komponente ispravno podešene i prilagođene. **UPOZORENJE!** Budite svesni rizika od otvorenih požara i drugih izvora snažne topline u neposrednoj blizini proizvoda. **UPOZORENJE!** Budite svesni rizika kada vaše dete može da pomera svoje noge u odnosu na tabelu ili bilo koju drugu strukturu. **UPOZORENJE!** Da biste izbegli povredu, postarajte se da dete ostane odsutan tokom njegovog i savijanja ovog proizvoda. **UPOZORENJE!** Cam il Mondo Del Bambino S.p.A. zadržava pravo da u bilo kom trenutku napravi sve neophodne promene u komercijalne ili tehničke svrhe. **UPOZORENJE!** Ovaj proizvod se mora koristiti za sredstva za koja je dizajnirana; zloupotreba i proizvođač odbija svu odgovornost. Nemojte koristiti delove za zamenu koji ne preporučuju niti dostavljeni Cam il Mondo Del Bambino S.p.A., pošto ovi neodobreni delovi mogu da prikažu highfotelju nebezbedne. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti highstolicu ako neki delovi nedostaju, slomljeni ili u obliku misa. **UPOZORENJE!** Nemojte koristiti ovu highstolicu dok dete ne bude u stanju da ostane u mestu gde se nalazi. **UPOZORENJE!** Nikada nemojte koristiti highstolicu bez vašeg sedišta proizvođača.

UPOZORENJE: Ne dozvolite drugoj deci da se igraju u blizini stolice, bez nadzora odrasle osobe. Kada stolicu koristite za igru, preporučujemo da je postavite u najniži položaj.

UPOZORENJE: Deca u stolici moraju sedeti mirno, nagli pokreti mogu biti opasni. Uvek stolicu postavite na mesto udaljeno od drugih delova nameštaja kako se dete ne bi odgurnulo nogama i prevrnulo.

UPOZORENJE: Izbegavajte stavljanje teških predmeta na tacnu stolice kako ne bi doslo do prevrtanja.

UPOZORENJE: Ukoliko je stolica ostavljena na suncu, duže vreme, prohladite je pre nego stavite dete da sedne.

UPOZORENJE: Sva podešavanja stolice, mora obaviti odrasla osoba.

UPOZORENJE: Ne koristite proizvod na neravnim površinama.

UPOZORENJE: Uvek proverite da li su kaiševi pravilno namešteni.

VAŽNO: Cam il mondo del bambino SPA zadržava pravo izmene proizvoda.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE: Svi trekstilni delovi se peru ručno, u toploj vodi (max. 30 stepeni) sa blagim deterdžentom. Ne koristite izbeljivač. Ne sušite u mašini za sušenje. Ne nosite na hemijsko čišćenje. Ne peglajte. Plastične i metalne delove, brišite vlažnom krpom. Ne koristite abrazivna sredstva.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU.

01. SASTAVNI DELOVI.

02. Otvaranje stolice.

03. Postavljanje točkova.

04. Postavljanje navlaka za nogare.

Пажња, када растављате високу столицу за транспорт или складиштење, никада не растављајте ноге! Опасност од заптивања шрафова!!

05. Postavljanje naslona za noge.

06. Podešavanje visine sedalnog dela.

07. Podešavanje naslona za ledja.

08. Podešavanje nagiba naslona za noge.

09. Postavljanje sigurnosnih kaiševa sa 5 kopči. Za malo dete, koristite prerez B. Za veće dete, koristite prerez A. Za lakše postavljanje, prvo stavite kaiševe na sedalni deo, a na naslon.

10. Uložak postavite na naslon za ledja, kako je pokazano na slici

11. Podešavanje i upotreba sigurnosnih kaiševa.

12. Postavljanje tacne. **UPOZORENJE:** postavite ga u odgovarajući položaj, kad čujete „klik“ nameštena je.

13. Nošenje otvorene stolice. **UPOZORENJE:** nikada ne nosite stolicu dok je dete u njoj.

14. Sklapanje stolice.

15. **A: UPOTREBA STOLICE KAO LJULJAŠKE: OD RODJENJA DO 9KG. UPOZORENJE: KORISTITE JE SAMO U NAJNIŽEM POLOŽAJU.**

B: UPOTREBA KAO STOLICA ZA HRANJENJE: OD 6 MESECI DO 15KG.

16. REZERVNI DELOVI:

1	Gumena nožice	11	Naslon za ruke + šraf za fiksiranje (levi+desni)	19	CAM logo za navlaku za tacnu
2	Prednje navlake za nogare (leva+desna)	12	Opruga	20	Gornji deo konstrukcije sa sklopkom (desna)
3	Zadnje navlake za nogare (leva+desna)	13	Dugme za naslon za noge + šraf	21	Gornji deo konstrukcije sa sklopkom (leva)
4	Točkovi	14 + 15	Ručica za podešavanje visine + šraf	22	Dugme za sklapanje (levo+desno)
5+6+7	Naslon za noge + šraf za fiksiranje + navlaka	16	Navlaka	23	Stoper
8	Prednja cev onstrukcije	17	Tacna	24	Ručka naslona za ledja
9	Zadnja cev konstrukcije	18	Navlaka za tacnu (opciono, ne prodaje se posebno)	25	Kabal
10	Sedalni deo			26	Sigurnosni kaiševi



CAM il mondo del bambino S.p.A.

Via G. Micca, 5 – 24064 Grumello del Monte (BG) – Italy – Tel. +39 035.4424611

www.camspa.it info@camspa.it



[cam.officialpage](https://www.facebook.com/cam.officialpage)



[camspamovie](https://www.youtube.com/c/camspamovie)



[camspa_official](https://www.instagram.com/camspa_official)



[@camilmondodelbambino](https://www.tiktok.com/@camilmondodelbambino)